697 Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

Ἀπόψε σ' ὅλους

ΠΟΙΗΣΙΣ

ΣΤΡΟΦΕΣ

Εἴκοσι χρόνια παίζοντας
ἀντί χαρτιά βιβλία.
εἴκοσι χρόνια παίζοντας
ζῆσαι τή ζωή.
Φτωχός τώρα ξαπλώνομαι,
μιάν εὐκολη σοφία
ν' ἀκούσω ἐδῶ πού πλάτανος
γέρος μοῦ τή θρεφτ.

Ἀπ' ὅλα θέλω ξένοιαστος
νά πλέω στά χάη τοῦ κόσμου.
Ἄν ἕνας φίλος μοῦμεινε,
νά φύγῃ. νά περάσῃ.
Κι' ὅταν ζητήσῃ ὁ θάνατος
τά πλούτη πῶχω μάσει,
σένα, πικρία μου ἀπέραντη,
μονάχα νἄβρω βιός μου.

Κ. Καρυωτάκης

ΑΦΕΛΕΙΑ ΚΛΕΠΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Εἰς μίαν ἀπερισκεπτον ἐκφρασιν ἐδημοσιεύθη τελευταίως ἡ ἑξῆς εἴδησις. «Παρεκλείσθη ὁ κλέψας τό αὐτοκίνητον «Πακάρ», πέντε θέσεων ἐν τῇ πλατείᾳ Ὀδοῦ Ἀγιάν τῆς Νέας Ὑόρκης νά ἐπιστρέψῃ εἰς τόν κ. Μπλουάρ, κύριον τοῦ αὐτοκινήτου, τό μικρόν κιβώτιον μέ πούρα, τό ὁποῖον εὗρεν ἐντός αὐτοῦ.

Τό κάπνισμα τῶν πούρων θά τόν παραγγρήσῃ διά τήν ἀπώλειαν τοῦ αὐτοκινήτου. Ὁ ἀρειὰς κλέπτης, συνιστηθεὶς ἐν τῇ δημοσιεύσει αὐτῆς, ἀπέστειλεν εἰς τόν κ. Μπλουάρ τό κυτίον μέ τά πούρα. Μετά τρεῖς ἡμέρας συνελαμβάνετο. Τά δακτυλικά ἴχνη τοῦ κυτίου ἀποτυπώματα ἀπεκάλυψαν εἰς τήν ἀστυνομίαν τόν κλέπτην.

ΕΝΑ ΔΩΡΟΝ ΤΟΥ ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΥ ΙΩΣΗΦ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΣΤΡΑΤ

Τό μουσεῖον τῆς Βιέννης ἀπέκτησεν ἰσχάνω τόν ἐκ πεπιεσμένου χάρτου μικρόν ἀγριόχοιρον, τόν ὁποῖον ὁ Αὐτοκράτωρ Ἰωσήφ ἐδώρησε εἰς τήν κ. Στράτ τήν «προφιλῆ» του οἰκονυφάν» τοῦ μεγάλου του. Ἡ Στράτ, καλλονή ἐν τῷ σπανιστέοιν, ὑπῆρξεν ἡ τελευταία ἐρωμένη τοῦ Αὐτοκράτορος Φραγκίσκου Ἰωσήφ, ὅστις τήν ἐγκατέστησεν ὡς οἰκονυφάν εἰς τά ἀνάκτορά του.

Ἕνα μυστήριον, τό ὁποῖον οὐδέποτε ἔσως θά διαλευκανθῇ, εἶναι διατί ἐδέχθη ἡ Αὐτοκράτειρα Ἐλισάβετ τήν ἐρωμένην τοῦ συζύγου της συγκατοικίας της. Μίαν ἡμέραν ὁ Αὐτοκράτωρ ἀπέστειλεν ἐν Σμοῦρνα, ὅπου εἶχε μεταβῆ διά νά κυνηγήσῃ ἀγριόχοιρους, ἕνα μικρόν ἀγριόχοιρον εἰς τήν Στράτ διά νά τόν παγιεύσῃ διά τό ἰσπερινόν γεῦμα. Ἡ Στράτ κατ' ἀρχήν ἐξεπλάγη, ἀλλά κατόπιν ἐδέν ὑπό τό πρῶτον τρίχωμα τοῦ μικροῦ ζώου παριδέρισον μέ μαργαριτάρια καί κοσμήματα μεγάλης ἀξίας. Ὁ ἀγριόχοιρος ἄλλως τε ἦτο ἐν πεπιεσμένον χάρτον.

Ἡ ΕΥΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΤΩΝ ΚΛΗΡΟΝΟΜΩΝ ΜΙΑΣ ΦΙΛΑΡΓΥΡΟΥ ΓΡΑΙΑΣ

Πρό μηνῶν ἕνας αὐτοκινητιστής εἰς τό Κάστερ τῆς Ἀγγλίας ἐκτύπησε μίαν γραῖαν, ἡ ὁποία ἀπέθανε συνεπεία τῶν τραυμάτων.

Ὅπως ἦτο φυσικόν, ὁ αὐτοκινητιστής συρεπέμφθη εἰς δίκην ἐπί ἀνθρωποκτονίᾳ ἐξ ἀμελείας, ἀλλ' ἐφάνη περίεργον ὅτι εἰς τήν δίκην παρέστησαν ὡς πολιτικῶς ἐνάγοντες οἱ συγγενεῖς τῆς φονευθείσης.

Καί τό περιεργότερον ἦτο ὅτι μερικοί ἐξ αὐτῶν ἐμφανισθέντες ὡς μάρτυρες ἔπεικλέστατοι ἔναντι τοῦ φονέως, τοῦ ὁποίου σχεδόν ἐζήτησαν τήν ἀπαλλαγήν.

Βραδύτερον ἐξηγηθήσεται ὅτι ἡ γραῖα ἦτο πλουσία αὐτάρκη καί φιλάργυρος καί οἱ συγγενεῖς της, οὐ ἐπί τέλους τήν ἐκλη-ρονόμησαν, εὐγαριστοῦσαν τόν ἀκούσιον φονέα της.

Τοῦ ἐκλήρωσαν μέλισια τά ἔξοδα τῆς δίκης καί τόν συνετήρουν κατά τήν περίοδον τῆς φυλακίσεώς του, ἡ ὁποία ἄλλωστε ἦτο συντομωτάτη.

ΕΤΙΜΩΡΗΣΕ ΤΟΝ ΠΑΤΕΡΑ ΤΟΥ

Σ' ἕνα λόφο, Σκωτσέζικο, γράφει μία ἀγγλική ἐφημερίς, ὁ λοχαγός λέγεται Μάν "Εργιν καί εἶνε ἡλικίας 24 ἐτῶν. Μ' ἄλλο λόγια, εἶνε ἕνας ἀπό τούς νεώτερους λοχαγούς τοῦ Συμμαχικοῦ στρατοῦ. Ἀλλά ἕνα λόφο ὑπηρετεῖ ὡς ἐθελοντής στρατιώτης καί ὁ πατέρας τοῦ λοχαγοῦ, ὀνόματι Τζόν Μάν "Εργιν, ἡλικίας 42 ἐτῶν. Πρό ἡμερῶν, ὁ στρατιώτης Μάν "Εργιν ὑπέπεσε σέ κάποιο παράπτωμα καί ὁ λοχαγός Μάν "Εργιν τόν ἐτιμώρησε μέ ἑκατόμερο περιορισμό. Μεταξύ ὁ πατέρας εἶπε ὅτι θά ἀντικαθίσταται τά ἴσα στό γυιό του μετά τόν πόλεμο.

Ἄθυρα καί κουτά

Ὁ διδάσκαλος.— Μά πότε ἐπί τέλους θ' ἀρχίσῃς νά διαβάζῃς γεωγραφία;

Ὁ μαθητής.— Ὅταν θά τελειώσῃ ὁ πόλεμος.

ΓΕΝΝΑ ΤΗΝ 3ΗΝ ΙΟΥΝΙΟΥ ΕΚΑΣΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

Ἡ κυρία Ζέσσι Πέρντον, σύζυγος τραπεζίτου ἱκοβύπαλλήλου εἰς Κολοράντο κατέρριψεν ὅλα τά ρεκόρ πολυκτενίας εἰς τήν ἡλικίαν τῆς. Ἐνυμφεύθη εἰς ἡλικίαν 14 ἐτῶν. Ἔκαστον ἔτος ἡ κ. Ζέσσι ἀπέκτα ἓν τέκνον μέ κανονικότητα σχεδόν ὡρολογίου. Ἡ 3η Ἰουνίου εἶναι ἡμέρα τοκετοῦ διά τήν κυρίαν αὐτήν, ἡ ὁποία δέν ἐβόλεψε κανέν τέκνον της, καθ' ὅσον πάντοτε στερεῖται γάλακτος! Τό φαινόμενον κοῦτο, σπανιώτατον, παραμένει ἄλλως τε ἀνεξήγητον.

ΕΝΥΜΦΕΥΘΗ ΤΗΝ ΑΔΕΛΦΗΝ ΤΩΝ ΣΥΖΥΓΩΝ ΤΩΝ ΑΔΕΛΦΩΝ ΤΟΥ

Ὁ ἄγγλος Τζών Νταμίταρ εἶχε παραμείνη ἄγαμος εἰς ἡλικίαν 61 ἐτῶν. Τελευταίως ἀπεφάσισε νά νυμφευθῇ τήν ἀδελφήν τῶν συζύγων τῶν τεσσάρων μεγαλειτέρων ἀδελφῶν του, κατά τριάκοντα πέντε ἔτη νεωτέραν του! Οἱ τέσσαρες ἀδελφοί τοῦ Νταμίταρ ἐνυμφεύθησαν τέσσαρας ἀδελφάς τό 1904. Ἡ μεγαλειτέρα ἦτο 20 ἐτῶν καί ἡ μικροτέρα 16.

Ἐπειδή δέν ὑπῆρχεν ἄλλη ἀδελφή διά νά τήν νυμφευθῇ ὁ Τζών ὠρκίσθη νά μείνῃ ἄγαμος. Ἀλλά ἓν ἔτος μετά τόν γάμον τῶν ἀδελφῶν του, ἡ μήτηρ τῶν τεσσάρων συζύγων των ἔκαμε θῆλυ. Ὁ Τζών ἐν τῷ μεταξύ εἶχε μεταβῆ πρός εὕρεσιν τύχης εἰς τήν Αὐστραλίαν, ἀπόδεν ἀπέστρεψε πλούσιος. Ὅταν ἐγνώρισε τήν μικροτέραν ἀδελφήν τῶν συζύγων τῶν τεσσάρων ἀδελφῶν του, χήρα ἤδη ἐκ τοῦ πρώτου γάμου της, ἔπεισε νά τήν νυμφευθῇ!

ΠΡΟΣΕΠΑΘΕΙ ΝΑ ΜΑΣΣΗΣΗ ΚΑΙ ΝΑ ΚΑΤΑΠΙΗΤΑΣ ΕΠΙΣΤΟΛΑΣ

Ἡ ἀστυνομία τοῦ Μιλάνου εἶχεν εἰδοποιηθῆ ἀπό τήν ἀστυνομίαν τῆς Παδούης, ὅτι ἐπρόκειτο νά φθάσῃ ἐκεῖ ἕνας αὐτοκαλούμενος «κόμης» Παῦλος Σοῦμαν, καταζητούμενος ὡς ἀράστης πολλῶν ἀπάτων.

Πράγματι, κατά τήν ἀρξιν μιᾶς ἀμαξοστοιχίας ἐκ Παδούης, οἱ ἀστυνομικοί ἀναγνώρισαν μεταξύ τῶν ἐπιβατῶν τῆς, τόν ψευδοκόμητα καί τόν παρεκάλεσαν νά τούς ἀκολουθήσῃ εἰς τό τμῆμα διά τά περαιτέρω.

Κ' ἐδέν, εἰ συνοδεύοντες αὐτόν ἀστυνομικοί, ἀντελήφθησαν, ὅτι ὁ Παῦλος Σοῦμαν προσπαθεῖ νά μασσήσῃ καί νά κατεπίῃ κάτι τό δυσκολεμάσσητον καί ἀρκετά ὀγκῶδες, μέ κίνδυνον νά πνιγῇ.

Ὄχι χωρίς δυσκολίαν, εἰ ἀστυνομικοί κατώρθωσαν νά ἐξαγάγουν ἀπό τό στόμα τοῦ συλληφθέντος μίαν μᾶζαν χαρτιῶν. Ἦσαν, ὡς ἀπεδείχθη, πλασταί ἐπιτραπεζίται, τάς ὁποίας ὁ ἀπατεών ἐσκόπευε νά ἐξαργυρώσῃ εἰς τό Μιλάνον.

Αἱ μασσημέναι αὐταί καί ἡμικατεστραμμέναι ἐπιταγαί, ξηρανθεῖσαι ἐπιμελῶς, προσετέθησαν εἰς τόν φάκελλον τοῦ χαρτοφάγου ψευδοκόμητος.

ΔΕΝ ΗΞΕΥΡΑΝ ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΤΟΝ ΑΝΔΡΑ ΤΗΣ

Οἱ Ἄγγλοι, καί εἰς τάς ζωφερωτέρας ἀκμῆς στιγμάς δέν ἐγκαταλείπουν νά χάσουν τό χιούμορ των. Ἀπόδειξις αἱ διάφοροι μικραί ἱστορίαι ποῦ δημοσιεύουν αἱ ἀγγλικαί ἐφημερίδες. Τελευταία—γράφουν—ἀπεφασίσθη νά διενεργηθῇ μεταξύ τῶν γυναικῶν μιᾶς ἀγγλικῆς πόλεως ἔρανος τό πρῶτον τοῦ ὁποίου θά διετίθετο ὑπέρ τῶν Ἄγγλων στρατιωτῶν ποῦ γύρισαν ἀπό τήν Φλάνδραν.

Τό ποσόν ὅμως ποῦ θά ἔφερε κάθε γυναῖκα ἔπρεπε νά ἐφαίλετο εἰς τήν ἀργοσίαν της. Μεταξύ τῶν ἄλλων μία ἀπό τάς κυρίας προσέφερε μίαν λίραν ἀγγλίας. Τήν ἠρώτησαν μέ τί εἶδους ἀργασίαν τήν εἶχε καρδίσῃ. Ἀπήντησε: «Μοῦ τήν ἔδωσε ὁ ἄνδρας μου». «Μά δέν εἶπαμε πῶ, ἡ εἰσφορά σας πρέπει νά εἶνε κερδοφόρος ἀπό ἀργασίας σας;» «Δέν ξέρετε, φαίνεται, τόν ἄνδρα μου! ἀπήντησεν ἡ Ἄγγλις. Ἀλλοιῶς θά καταλαβαίνατε τί ἐπίμονος καί σκληρά δουλευτής χρειάσθηκεν ἐκ μέρους μου, ἕως ὅτου τόν πείσω νά μοῦ δώσῃ τήν λίρα!»

Η ΚΛΙΝΙΚΗ ΑΠΟΚΡΥΦΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ
ΑΝΔΡΩΝ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΩΝ
ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ
Α. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ
Πεῖρα πολυετής.—Θεραπεία ρίζικη.
Η ΠΡΩΤΗ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΔΩΡΕΑΝ
ΤΙΜΑΙ ΔΟΡΙΚΑΙ
Ὧραι ἐπισκέψεων 9—12 καί 14—22
Ἰστιαιαίας Ὁδός, ἀρ. 194, Ζάπ Ἄγκυρα ἀπαντᾶται, ἔναντι τοῦ Λεωνίου Γαλατᾶ Σεράϊ

Ο ΠΛΗΡΗΣ ΓΟΗΤΕΙΑΣ ΚΗΠΟΣ
ΜΠΕΛΒΟΥ
Θά συγκεντρώσῃ καί πάλιν τούς ἐνθουσιώδεις φίλους τοῦ μοναδικοῦ κέντρου
ΜΕ ΤΟΝ ΛΑΜΠΡΟΝ ΤΟΥ ΜΟΥΣΙΚΟΝ ΟΜΙΛΟΝ
Τήν αἰχμαλωτίζουσαν μέ τό μουσικόν της τάλαντον διακεκριμένην Ἑλληνίδα ντιζέζ
ΚΑΚΙΑ ΜΕΝΔΡΗ
Τόν θαυμάσιον Ἀμερικανόν τενόρον ΠΩΛ ΣΜΙΘ
Καί ΧΡΗΣΤΟΝ τόν δημοφιλῆ Ντιζέρ

Η ΥΓΙΕΙΝΗ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ

Ἀπλαί συμβουλαί

Ἡ ὑγεία εἶνε πρέβλημα ἰδιαιτέρως δύσκολον σήμερον, διότι ἡ σημερινή ζωή προσέδωσε τά ἐλαττώματά της εἰς τά ἐλαττώματα πάσης ἀπεχθείας. Εἶνε περίεργον ὅτι ὁ ἄνθρωπος ἔχει περιέργειαν νά μανθάνῃ τόσα πράγματα, ἐκτός ἐκείνου ποῦ ἀφορᾶ τόν ἑαυτόν του.

Ἤμπορεῖ κανεὶς νά εὕρῃ ἑπτά κεφάλαια ἐκ τῶν ὁποίων ἐπιδροῦν ἐπί τῆς ὑγείας τοῦ σημερινοῦ ἀνθρώπου τῶν πόλεων κυρίως ἐκείνου ὁ ὁποῖος διάγει ζωήν γραφείου.

1) Ἡ ζωή του εἶναι καθεστηκυῖα. Τά 50 ἐκ τῶν ἀνθρώπων τῶν πόλεων ζοῦν κλεισμένοι μέσα εἰς τούς τοίχους καί ἐργάζονται καθημερινῶς καθήμενοι. Αἱ συνθῆκαι αὐταί τῆς ἐργασίας καταστρέφουν τάς ὀργανικάς λειτουργίας καί ἔχουν ὡς συνέπειαν τήν μάστιγα τῆς δυσκοιλιότητος.

2) Ἡ τροφή του εἶνε πολύ πλουσία καί πολύ συμπυκνωμένη. Ὁ ἄνθρωπος ποῦ ἐργάζεται καθημερινῶς ὅλην τήν ἡμέραν ἔμπρός εἰς τό γραφεῖον του τρέφεται ἀφθονώτερον ἀπό τόν ξυλοκόπον ποῦ μοχθεῖ εἰς τό ὑπαιθρον νάσα εἰς τό δάσος.

3) Ζῇ εἰς ὑπέρθερμον ἀτμόσφαιραν. Ἔχει διαπιστωθῆ ὅτι αἱ καχεξίαι αἱ ἀπεδιδόμεναι ἄλλοτε εἰς τήν ἐπίδρασιν τοῦ ἀνθρακικοῦ ὀξέος ὀφείλονται ὄχι εἰς τάς χημικάς ἀλλοιώσεις, ἀλλ' εἰς τάς φυσικάς ἰδιότητας τοῦ ἀέρος, ἤτοι εἰς τήν ὑφηλήν του θερμοκρασίαν. Ἡ ζωή μέσα εἰς τούς ὑπερθέρμους χώρους τόν στερεῖ τῆς φυσικῆς τονώσεως τοῦ δροσεροῦ ἀέρος καί ἐπιβάλλει εἰς τόν ὀργανισμόν τήν κόπωσιν μιᾶς συνεχοῦς ἀναπροσαρμογῆς ἡ ὁποία βλάπτει τήν ἀνεργητικότητά του καί τήν ὑγείαν του.

4) Ὁ ἄνθρωπος τοῦ γραφείου καταδικάζει τά μάτια του εἰς ἐξαντλητικήν κόπωσιν. Ὁ κόσμος δέν γι-ωρίζει πόσον φοβερόν ἀντίκτυπον ἡμπορεῖ νά ἔχῃ ἡ κόπωσις τῶν ὀφθαλμῶν ἐπί τῆς ὑγείας, ἐπί τῶν νεύρων καί ἐπί τοῦ ἠθικοῦ.

Ἡ κόπωσις αὐτή, ἡ ὁποία ἐν προκειμένῳ ὀφείλεται εἰς τόν τεχνητόν φωτισμόν, τήν καθήλωσιν τοῦ βλέμματος ἐπί ἀντικειμένων εὑρισκομένων πολύ πλησίον, τήν ἐλλειψιν ἐξοικειάσεως νά βλέπῃ κανεὶς μακράν, εἶνε σοβαρωτάτη.

5) Ὁ ἄνθρωπος τῆς πόλεως στερεῖται ἀρκετοῦ ἡλίου. Πάντοτε κλεισμένος μέσα εἰς τούς τέσσαρας τοίχους χάνει καί τήν μικράν ποθανότητα ποῦ τοῦ μένει νά χαρῇ τά κυβερνήματα τῶν ἡλιακῶν ἀκτίνων αἱ ὁποῖαι ἔρχονται εἰς τό σῶμα του διά μέσου τῆς κονιορτοβριθοῦς ἀτμοσφαίρας τῶν πόλεων καί διά μέσου τῶν χονδρῶν ἐνδυμάτων του.

6) Ὅλαι αἱ ἱκανότητες τοῦ ἀνθρώπου ἀπορροφοῦνται ἀπό μίαν μηχανικήν καί ἀνιαρόν ἐργασίαν. Αὐστηρές καθορισμός τῆς χρήσεως τοῦ χρόνου, ἐξαντλητική ἀπαίτησις προσπαθείας πάντοτε μέσα εἰς τό ἴδιον περιβάλλον κάμνουν τόν νεώτερον ἄνθρωπον μηχανικόν. Δέν ἔχει τόν καιρόν ν' ἀναπνεύσῃ, νά ἴδῃ τήν ζωήν ποῦ περνᾷ γύρω του.

7) Τέλος ὁ ἄνθρωπος τοῦ γραφείου ἰδίως ὁ ἀπιχειρηματίας ζῇ μέσα εἰς μίαν διηνεκῆ μέριμναν διά τάς ὑποθέσεις του ἢ διά τήν ὑπηρεσίαν του.

Κατά τήν ἐπεχήν μας ἐγεννήθη μία μεγάλη ποικιλία νευρικῶν διαταραχῶν, αἱ ὁποῖαι εἶναι συνέπειαι τῆς διαρκοῦς ἀνησυχίας καί μερίμνης.

Μέ ὀλίγα λόγια ὅλ' ἡμπορεῖ νά κανεὶς νά δώσῃ μερικάς συμβουλάς διά τήν ὑγιεινήν τοῦ σημερινοῦ ἀνθρώπου τῶν πόλεων. Κλεισμένος πάντοτε δέν ξεύρει πλέον ν' ἀναπνεύσῃ. Θά ἐπιλεφθῆ λοιπόν πάσης εὐκαιρίας διά νά κάμῃ εἰς τό ὑπαιθρον πολλάς ἀναπνευστικάς κινήσεις, ὥστε ν' αὐξήσῃ τήν δόσιν τοῦ ἀπορρεφουμένου ὀξυγόνου.

Εἶναι περιττόν νά ἐπιμείνωμεν ἐπί τῆς εὐεργετικῆς ἐπιδράσεως τῆς βαθείας καί συνεπῶς τῆς ἀναπνοῆς ἐπί τῆς λειτουργίας ὅλων τῶν ὀργάνων καθώς καί ἐπί τοῦ ἐγκεφάλου καί τῶν πνευματικῶν ἱκανοτήτων του.

Δέν πρέπει νά τρώγῃ κανεὶς χωρίς νά πεινᾷ, νά ἀρκῆται δέ εἰς τρία γεύματα ἡμερησίως. Θά κάμνῃ ἐπαρκῆ χρῆσιν χόρτων κ. λ. κλπ. λαμάνων φρεύτων. Θά μασᾷ καλά τήν τροφήν του καί θά πίνῃ κατά τό τέλος τοῦ γεύματος.

Καθένας πρέπει νά δημιουργήσῃ μίαν διασκέδασιν τῆς προτιμήσεώς του ἡ ὁποία εἶναι ἡ ἀπαραίτητος διέξοδος διά τήν πίεσιν τῆς ζωῆς τοῦ γραφείου καί ἐπιτρέπει τήν ἄσκησιν τῆς φαντασίας. Ἀνάγκην δραστηριότητος ἔχει ὁλόκληρον τό σῶμα καί ὄχι μόνον οἱ μῦς. Ἡ φυσική δραστηριότης εἶναι ἐργασία ἡ ὁποῖα—εἶνε πολύ ἀπευδιαστέρα ἀπό τήν φυσικήν ἄσκησιν μέσα εἰς τό δωμάτιον εἰς τήν ὁποίαν συχνά εὑρίσκονται οἱ ἄνθρωποι τῶν πόλεων.

Θέλει εἰς κίνησιν τούς μῦς, τούς ἀδένας, τά νεῦρα, αὐξάνει τάς ἱκανότητας τοῦ ἐγκεφάλου καί δημιουργεῖ αἰσιοδοξίαν καί ἱκανοποίησιν. Κάθε ἐργασία ποῦ μᾶς ὑποχρεώνει νά κύπτωμεν, τά περισσότερα ὁπόρ, ἀνιχύουν τούς ραχιαίους καί κοιλιακούς μῦς. Ἡ καθημερινή πεζοπορία, τό κολύμβημα, τό τέννις, τό γκόλφ, ἡ κηπουρική εἶναι ἄριστοι ἀσκήσεις.

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ Γνωρίζουσα τήν Τουρκικήν, Γερμανικήν καί Γαλλικήν παραδίδει μαθήματα εἰς ἀρχαρίους καί προχωρημένους μαθητάς. Ἀπευθυνθῆτε Πέραν Ἀναντολ χάν ἀρ. 13.

Γ. Δ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΣΥΦΙΛΙΔΙΚΑ—ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΑ
Ρηξική θεραπεία ὑπερτροφίας προστάτου
Δέχεται καθ' ἑκάστην 9—12 καί 14—19
Πέραν, Δίοδος Συρίας
(Ἀμπούτ ἐφ. χάν), ἀριθμ. 11

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΑΠΟΨΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

23)6)1940 Ὥρα Σταμπούλ

ΣΤΑΘΜΟΙ ΡΑΔΙΟΕΚΠΟΜΠΩΝ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΑΓΚΥΡΑΣ

138 μ. 1939 κ. χ. 120 κιλοβάτ.

6.05 Τζάζ (δίσκοι). 6.30 Ὀπερέττες (δίσκοι). 6.50 Τζάζ ὀρχήστρα. 7.25 Ὁμιλία. 7.45 Ὥρα, εἰδήσεις. 8 Τουρκική μουσική. 8.25 Τραγούδια 8.45 Ὁμιλία (σελίδες ἀπό τήν ἱστορία). 9 Τουρκική μουσική. 9.15 Τραγούδια. 9.30 «Ράδιο ζουρνάλ». 9.45 Μουσική δωματίου. 10.50 Ὥρα, εἰδήσεις. 10.45 Ἀθλητικαί εἰδήσεις. 11 Τζάζ δίσκοι.

Ὁ ραδιοφωνικός σταθμός Ἀγκύρας, βραχέων κυμάτων (19.74 μ. 15195 χιλιόκυκλοι τήν μεσημβρίαν καί 31,7 μ. 9464 χιλιόκυκλοι τό ἀπόγευμα) ἔχει καθ' ἑκάστην ἐκπομπάς εἰς ξένας γλώσσας κατά τάς ἀκολούθους ὥρας:

Εἰς τήν Περσικήν ὥρα 12 καί 5.30'
» » Ἀραβικήν ὥρα 12.15 καί 6.45'
» » Ἑλληνικήν ὥρα 1.45 καί 6.45'
» » Γαλλικήν ὥρα 2 καί 9
» » Ἀγγλικήν ὥρα 2.15' καί 9.15'
» » Βουλγαρικήν ὥρ. 2.30' καί 6.30.

ΜΕΣΑΙΑ ΚΥΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ 601 κ. χ. 499,2 μ.

6.40 Μουσική τζάζ (δίσκοι). 7 Λαϊκάγκες τοῦ Μπάξου. 7.40 Ἐλαφρά μουσική (δίσκοι). 8.15 Κρατικά τραγούδια καί χοροί. 8.35 Ἑλληνική μουσική. 9 Ἐθνική μουσική. 9.25 Ἀποσπάσματα ἀπό ὄπερες μέ διασήμους ἐκτελεστάς. 10 κ' Ἠ Λύρα τοῦ Γερονικόλα κωμιδοῦλλον τοῦ Δημ. Κόκκου διευθυνή Δημ. Μπόγρη συνοδεία συμφωνικῆς ὀρχήστρας. 11.30 Ποικίλη ἐλαφρά μουσική (δίσκοι) 12 Φωνητικό τρίο (δίσκοι). 12.30 Μουσική χορεύ.

ΣΟΦΙΑ 850 κ. χ. 353 μ.

7 Ἐλαφρά μουσική καί χοροί. 8 Συναυλία φωνητικῆς μουσικῆς. 8.50 Ἐλαφρά μουσική. 9 Συναυλία τρίο βιολιοῦ, βιολοντσέλλου, πιάνου. 9.50 Ἀποσπάσματα ἀπό ὀπερέττες. 10.20 Ἐλαφρά μουσική καί χοροί. 10.55 Ἐλαφρά μουσική καί χοροί.

ΓΕΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.
Τό πολυτελές Ὑπερωκεάνειον
ΝΕΑ ΕΛΛΑΣ
ἀναχωρεῖ ἐκ Λισσαβόνας κατ' ἐβδομάδα διά
Ν. ΥΟΡΚΗΝ
δεχόμενον ἐπιβάτας μόνον.
Ἰδ αἴτερον ἀτμόπλοιον θά ἀναχωρήσῃ ἐκ Πειραιῶς τήν 29ην τρέχοντος διά Λισσαβόνα, ὅπου θά γίνῃ ἡ μεταβίβασις τῶν ἐπιβατῶν Νέας Ὑόρκης ἐπί τοῦ ἀτμοπλοίου «ΝΕΑ ΕΛΛΑΣ».
Ζητήσατε πληροφορίας παρά τοῦ Γενικοῦ Πρακτορείου Κ. ΣΙΣΚΙΛΗ, Γαλατᾶ, Σαλόν Ἀζαδεοί, Ἰκτισά χάν, ἀρ. 141.
Τηλέφωνον 42612

Στόν μαγευτικόν κῆπον
ΝΟΒΟΤΝΙ
ἡ διάσημος ἀοιδός
τῆς Βιέννης
ΓΙΩΑΝΝΑ
τῇ συμπράξει
τοῦ τενόρου
τοῦ Ἑλληνικοῦ μελοδράματος
Κ. ΜΠΑΚΕΑ

Σύγχρονον ἀθηναϊκόν μυθιστόρημα

ΧΩΡΙΣΜΕΝΟΙ...

Ὑπό ΑΛΦΑ—ΑΛΦΑ

—304—

«Ἀ, ὄχι! Δέν ἐπρόκειτο βέβαια νά πάῃ νά τοῦ κάνῃ παραχωρήσεις εἴν ἀστμοπιβῆν τῆς γειτονοιοβορίας του. Κάθε ἄλλο. Ἄλλωστε ἤτανε βεβαία ὅτι ἀκριβῶς αὐτή τή φορά, κι' ἐπειδή ἔσι-ἔσα ἐπρό ιστο νά τόν αὐχαριστήσῃ γιά τά χρήματα ποῦ ἔσωσε, ἤτοι εὐκόλ θά ἐπιχείρει νά ἐπωφεληθῆ ἀπό τήν περίστασι.

Τά κατάφερε καί ἤ ἐξέθεμα ἀμιλίας. Ὁ Κώστας ἔξεχασε τόν Καμπάνη.

Πῶς δέν τῆ; ἔλεγε ὥρα ποῦ τόν ἔβλεπε ζαλισμένο! Προσπάθησε καί τά κατάφερε, νά πάσουν τά κοιτηθοῦν.

Ἔνιωθε ἐλάθη ἕνα τέλος σέ δλη αὐτή τή δυσάρεστη ἱστορία.

Ἐν τούτοις ἡ Γιάννα ἔπρεπε νά πάῃ στόν Καμπάνη. Παρ' δλη τήν ἀμηχανία ποῦ εἶχε γιά τή συμπεριφορά του, φοβόταν κι' τοῦ αὐτή τή σν ἀνοιγα.

Τόσε τῆς ἤλθε μία ἰδέα: Θά συνεβουλεύετο τή μαμά της. Εὐτυχῶς ὅτι εὗρε ἐπρόκειτο νά τήν ἰδῆ.

Ἡ κυρία Φωτειάδη εἶχε μάθει ἀπό τήν Γιάννα τά διατρέξαντα.

Τήν μαθεπεμένη τῆς ἡμέρας ποῦ ἐκελίωσε ἡ περιπέτεια τοῦ Κώστα καί κατεπέθυναν τά χρήματα στόν Ὀργανισμό, ἡ Γιάννα μέ τήν μαμά της εἶχανε κανονίσει νά πᾶνε στόν κινηματογράφο.

Συνηντήθησαν στήν εἴσοδο τοῦ κινηματογράφου. Ἡ Γιάννα ἔπρεπε νά τά πῇ δλα στή μαμά της. Διαφορετικά ἔσως νά ἐμπερδεύοντο τά πράγματα, ἐ. ἀ Κώστας ἐπίμενε νά εὐχαριστιῇ τήν κυρία Φωτειάδη ποῦ τόν ἐβοήθησε καί τοῦ ἔστειλε τά χρήματα.

Πῶς ὅμως νά τῆς τά πῇ; Ἔπρεπε νά τῆς μιλήσῃ γιά τήν κατάχρησι τοῦ Κώστα, γιά τήν ὑπόθεσι τοῦ Καμπάνη, γιά τόσα πράγματα.

Πάντως θά τῆς ἔλεγε:

"Ἀμα μπῆκαν ὁ κινηματογράφος εἶχε ἀρχίσει. "Ὀχι ἄμως τό ἔργο. Προβάλλαν τώρα μιά ταινία μίνυ-μάους.

—Πῶς τά βαρνέμαι αὐτά τά μίνυ-μάους! εἶπε ἡ κυρία Φωτειάδη. "Ὅλο οἱ ἴδιες κι' οἱ ἴδιες ἀστοιλίες. Οὔτε γιά μικρά παιδιά δέν εἶνε.

—Κ' ἐμένα δέν μ' ἀρέσουν.

Εὐκαιρία λοιπόν νά τῆς μιλήσῃ τώρα.

— Σέρις, μαμά; Παρ' δλίγον αὐτές τῆς ἡμέρας νά διαφέρῃ ἕνα κίνδυνο, ἀλλά εὐτυχῶς τά πάντα τακτοποιήθηκαν ἀγαθά.

Ἡ κυρία Φωτειάδη ἐτρόμαξε:

— Κίνδυνο; Τί κίνδυνο;

— "Ὀχι κίνδυνο δηλαδή, ἀλλά. Νά, μαμά: Ὁ Κώστας ἐπρόκειτο αὐτές τῆς ἡμέρας νά πάῃ χρήματα.

Ἀί, καί λοιπόν, σκεπτόταν ἡ κυρία Φωτειάδη. Τί σχέσι μπορεῖ νά ἔχουν τά χρήματα ποῦ ὁδήκεψε, μ' ἕνα κίνδυνο ποῦ διάφεξαν;

— Λοιπόν; μά ναι.

— Ἐπειδή λοιπόν εἴμαστε κάτι ἀνάγκες, κάτι χρέη, μέ φωνάζει μιά μέρα ὁ Κώστας: «Ἔχω στή διαχείρισί μου χρήματα. Νά δώσεσε γι' αὐτές τῆς ἐπιείγουσες ἀνάγκες, καί τά βάζομε στή θέσι τους ἄμα τάφω-ε τά δικά μας;»

Αὐτά ἤτανε βέβαια ἀλήθεια. Ἀλλά ἡ Γιάννα ἤθελε νά βάλῃ κάπως τόν ἑαυτό της σ' ἡ μέσι γιά νά μή θυμάσῃ πολύ ἡ μητέρα της ἐνοχλεῖ τοῦ Κώστα.

—Αἴ, λοιπόν;! Καί σύ τί τοῦ εἶπες; φώνιαξε ἀνήσυχη ἡ κυρία Φωτειάδου.

—Τοῦ εἶπαν: «Σέρω κι' ἐγώ; Δέν ὑπάρχει κανένας κίνδυνος;» «Τί κίνδυνος; μοῦ εἶπε ὁ Κώστας. Ἐγώ θά περιβάλω λογαριασμό μετά πολύν κιμό».

—Καί τά πῆρες; Ἐξάδευσε χρήματα ἀπ' τή διαχείρισί

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

ΕΣΠΕΡΑ ΚΥΡΙΑΚΗΣ
23 ΙΟΥΝΙΟΥ
1940

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Γραφεία:
Κέρκυρα, Δεσπότης Ἀνεξαρτησίας
Δεύτερος Ζωγιας, 10—11
Τηλέφωνον: 43405

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΗΜΕΡΑ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ ΜΑΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Φαῖκ Ὄζτρακ παρέμεινε χθὲς μέχρι μεσημβρίας εἰς τὴν Νομαρχίαν δεχθεὶς τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ δ/ρος Ἀθηνῶν, τοῦ διευθυντοῦ τῆς Ἀστυνομίας καὶ μελῶν τινῶν τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου καὶ τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου.

Ὁ ὑπουργὸς ἔλαβεν ἀπὸ τὸν διευθυντὴν τῆς Ἀστυνομίας πληροφορίας ἐπὶ τῶν ζητημάτων τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας τῆς πολεώς μας. Τὸ ἀπόγευμα ὁ κ. Φαῖκ Ὄζτρακ ἐπισκέφθη τὴν ἕδραν τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΙΟΥ Η ΕΞΑΓΩΓΗ ΕΡΙΩΝ ΚΑΙ ΤΙΦΤΙΚΙΩΝ

Ὁ ὑπουργὸς τοῦ Ἐμπορίου κ. Νεζμὴ Τεπετζόγλου θὰ παραμείνῃ ἐπί τινας ἀκόμη ἡμέρας εἰς τὴν πόλιν μας περὶ οὗ ἔχουν τῶν μελετῶν του.

Χθὲς ὁ κ. ὑπουργὸς ἐδέχθη ἀντιπροσωπείας τῶν ἐμπόρων ἐρίων· καὶ τιφτικιῶν· καὶ συνεμερίσθη μετ' αὐτῶν ἐπὶ τινας ὥρας τὴν ἐξαγωγὴν τιφτικιῶν.

Ὁ κ. Νεζμὴ Τοπετζόγλου προέβη εἰς δηλώσεις πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τόπου, αἱ ὁποῖαι ἔχουν ὡς ἑξῆς:

— Γνωρίζετε ὅτι οἱ ἐμπορικαὶ μετὰ τῆς Ρουμανίας διαπραγματεύσεις κατέληξαν εἰς θετικὸν ἀποτέλεσμα καὶ ἔτι ἐπιμένομεν εἰς τὴν χώραν ταύτην 3000 τόνοι ἐρίου καὶ περὶ τὰ 20.000 δέματα τιφτικιῶν.

Ἡ γενικὴ συνέλευσις τῆς οἰκείας ἑταιρείας συνεκροτήθη ἀπὸ τριημέρου ἤδη καὶ ἐκλεγείσης συνεπείᾳ καὶ καθορίσθη τὸ λεπτομερείας τῶν ἐξ ἐξαγωγῶν τῶν ὡς ἄνω εἰδῶν.

Ἐκάθε μέλος τῆς ἑταιρείας θὰ ἐπιδιεξαγαγεῖ σύμφωνα μὲ τὰς διατάξεις τοῦ ἐν Ἰσχύϊ καὶ ὁ ἰσχυρὸ τυποποιήσεως τὴν ἀναλογοῦσαν εἰς αὐτὸν μερίδα τιφτικιῶν καὶ ἐρίων καὶ θὰ παραδώσῃ τὸ ἐμπόρευμά του εἰς τὴν Γεωργικὴν Τράπεζαν.

Ἡ Τράπεζα θὰ πλη ώσῃ τὸ ἀντίτιμον τῶν ἐρίων μὲ βίσον τῆς ἐν ἰσχύϊ τιμῆς παραλαμβάνουσα τὰ τιφτίκια βάσει τοῦ καταστάντος ὁρίου τιμῆς ἐξαγωγῆς τοῦ ὁρισθέντος διὰ τὰς χώρας ἐλευθέρου συναλλάγματος.

Ἡ παρέδοσις τοῦ παληθέντος εἰς Ρουμανίαν ἐμπορεύματος θὰ ἴσῃ συμπληρωθῇ κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ Σεπτεμβρίου.

Ἡ πώλησις αὕτη γενομένη κατὰ τὰς πρώτας ἡμέρας τῆς τέως ἐκεχείας ἐπιδρασεν εὐνοϊκῶς ἐπὶ τῆς ἐξασθενήσασης ἀγορᾶς τῆς κατασκευῆς τῆς ἀρτιᾶς μας, ἤρξησαν δὲ ἀπὸ τοῦδε οἱ ἐν Ἀνατολῇ παραγωγοὶ νὰ ἐπιζήσουν ἀγοραστέρους φέροντας καλὴν τιμὴν διὰ τὰ εἰς χεῖρας των τιφτίκια.

Συνέχεται ἡ προσπάθεια ἐξερευνήσεως ἐγγράων καὶ καταγραφῶν τῶν ἐπὶ τὰ ἀπομείναντα εἰς χεῖρας μας τιφτίκια. Ἀναμένεται ἡ πραγματοποίησις καὶ νέων πρᾶξεων αὐθὶς μετὰ τὴν ἀποστολὴν τῶν παληθέντων ἐμπορευμάτων.

ΑΙΤΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΕΩΝ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ

Ζητοῦν τὴν ἀκύρωσιν τῶν πράξεων τοῦ τακάς

Εἰς τὸ Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον συνεκροτήθησαν χθὲς δύο συνεύρεσις τῶν εἰσαγωγέων καὶ ἐξαγωγέων σκοπὸν ἔχουσαι τὴν ἐκκαθάρισιν τῶν μετὰ τῆς Ἀγγλίας, Γαλλίας, Ὁλλανδίας καὶ Βελγίου λογαριασμῶν συμψηφισμοῦ (τακάς).

Οἱ ἐξαγωγεῖς δηλοῦν ὅτι δὲν κατορθώνουν νὰ λάβουν ἀρκετὰ ἐξαγωγῆς διότι δὲν μεταφέρονται ἐμπορεύματα λόγῳ τῆς ἐπικρατούσης εἰς τὴν Μεσόγειον καταστάσεως.

Οἱ εἰσαγωγεῖς ἀφ' ἑτέρου δηλοῦν ὅτι δὲν κατορθώνουν νὰ κομίσουν τὰ ἐμπορεύματα τὰ ὁποῖα παρήγγειλαν μὲ «ἀρίμ» τοῦ τακάς. Ἀμφότεραι αἱ τάξεις τῶν ἐμπόρων ἐζήτησαν τὴν ἀκύρωσιν τῶν πράξεων ἐπὶ τοῦ τακάς.

Ἡ ἑταιρία τακάς λίμιτεδ ἐζήτησεν ἀπὸ τοὺς ἐμπόρους δηλωτικὰ διὰ νὰ προβῇ εἰς ἐκκαθάρισιν τῶν σχετικῶν λογαριασμῶν.

ΑΥΣΤΗΡΑ ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΚΑΤΑΧΡΑΣΤΟΥ ΔΗΜΑΡΧΙΑΚΟΥ ΕΙΣΠΡΑΚΤΟΡΟΣ

Ὁ δημαρχιακὸς εἰσπράκτωρ Χαρταλιμῆς Κιμὴλ Οὐλὰ παρεπέμφθη εἰς δίκην διότι οἰκειοποιήθη 10 λίρας ἐκ τοῦ ποσοῦ ποὺ εἰσέπραξεν ἀπὸ τὸν φορολογούμενον Σεβ-ὲτ παραιωρφώσας τὸ στέλεχος τῶν ἀποδείξεων. Τὸ α' Κακουργοδικεῖον κατεδίκασε τὸν Κιμὴλ εἰς φυλάκισιν 5 ἐτῶν καὶ 10 μηνῶν.

Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΣΟΒΙΕΤ

Ἀπέλασις Ἀμερικανῶν δημοσιογράφων ἐκ Βερολίνου

Νέα Ὑόρκη, 22. (Π. Α.) Οἱ δημοσιογράφοι Μπάρνς καὶ Χιλ ἀπηλάθησαν ἐκ Γερμανίας, διότι ὁ Μπάρνς ἀπέστειλε εἰς τὴν ἐφημερίδα του τηλεγράφημα λέγον ὅτι ἡ Βιλελμιστράσσα ἐξωργίσθη ὡς ἐκ τῆς καταλήψεως τῶν βαλτικῶν χωρῶν ὑπὸ τῶν Σόβιετ καὶ ὅτι ὁ Χίτλερ οὐδέποτε θὰ ἠνεχθῇ τὴν ἐνέργειαν αὐτὴν τῆς σοβιετικῆς Ρωσίας.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸ λατρευτό μας ἀγγελοῦδι

ΝΕΤΗ ΑΝΤ. ΧΑΔΖΗΜΙΧΑΗΛΙΔΗ

(ἐτῶν 2)

θανὸν χθὲς, κηδεύομεν σήμερον Κυριακὴν 23 τρέχοντος τὴν 18ην ὥραν ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Δημητρίου Τατοιούλων.

Οἱ τεθλιμμένοι γονεῖς
Ἀντώνιος καὶ Εὐτέρπη Χαδζημιχαηλίδου
Ἡ μάμμη
Ἀβρακόμη Ἀναστασιάδου
Οἱ θεῖοι
Ἀθαν. Χαδζημιχαηλίδης (ἐν Ἀμερικῇ)
Δέσποινα Χαδζημιχαηλίδου
Αἱ οἰκογένειαι
Ναθαναὴλ Ἀθανασιάδου
Ματθαίου Σωτηροπούλου
Κων. Ἀναστασιάδου (ἐν Ἀλεξανδρείᾳ)
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Τὸν παρὸν ἐπέχει τόπον ἰδιαίτερας προσκλήσεως.

ΑΙ ΔΙΑΘΕΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ ΠΕΡΙ ΑΓΓΛΙΑΣ

Η ΕΡΕΥΝΑ ΤΟΥ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΚΟΙΝΗΣ ΓΝΩΜΗΣ

Εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην ἐδημοσιεύθη κατ' αὐτὰς ἐν ἐξόχῳ ἐδιαφέρον ἄρθρον τοῦ κ. Χάντλεη Κάντριλ, διευθυντοῦ τοῦ Ἰνστιτούτου Κοινῆς Γνώμης, τὸ ὁποῖον ἐδρεύει εἰς τὸ Πρίνστον τῆς Νέας Ὑερσέης. Τὸ Ἰνστιτοῦτον οὗτο, ὅπως καὶ τὸ ἄλλο, τὸ διευθυνόμενον ὑπὸ τοῦ κ. Γκάλλωπ, λόγῳ τοῦ ὅτι ἔρχεται εἰς ἐπαφὴν μὲ ἀντιπροσωπευτικὰς μερίδας τῆς ἀμερικανικῆς κοινῆς γνώμης, εἶνε εἰς θέσιν νὰ γνωρίζῃ τὰς ἀλλαγὰς εἰς τὰς ἀπόψεις τῆς χώρας καὶ τῶν κατοίκων της, ἐν σχέσει μὲ ὡρισμένα ζητήματα, τὸ ἀνρώτερον τῶν ὁποίων βεβαίως σήμερον εἶνε ἡ στάσις, τὴν ὁποίαν θὰ κρατήσουν αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν σύρραξιν.

«Ἀπὸ τὴν σιγμὴν, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ εὐρωπαϊκὸς πόλεμος ἔγινε πραγματικότης, ἡτις ἀναγκαστικῶς ἐπισύρει τὴν προσοχὴν τοῦ ἀμερικανικοῦ κοινοῦ, γράφει ὁ κ. Κάντριλ, αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ὑπεχρεώθησαν νὰ ἀφήσουν τὴν παθητικὴν στάσιν, καὶ νὰ λάβουν ἀποφάσεις, ἐγγίζουσαι τὰς διαφόρους πορείας, τὰς ὁποίας θὰ πρέπῃ ἐνδεχομένως νὰ ἀκολουθήσουν.

Τὰ ραγδαῖα γεγονότα τῶν τελευταίων ἑβδομάδων ἠνάγκασαν ἀρκετοὺς Ἀμερικανοὺς νὰ ἀλλάξουν τὰς ἰδέας, τὰς ὁποίας εἶχαν μέχρι πρὸ ὀλίγου. Ἄλλοι ὑπεχρεώθησαν νὰ ἀποκρυσταλλώσουν γνώμας, τὰς ὁποίας μέχρι πρό τινος δὲν ἐνόλμων νὰ μορφώσουν ὁριστικῶς. Ἤρχισε νὰ ἐκλείπῃ ἀπὸ ὡρισμένην μερίδα τοῦ κοινοῦ ἡ βεβαιότης ὅτι οἱ Σύμμαχοι τελικῶς θὰ ἐπιδίσουν τὸν πόλεμον. Διαρκῶς αὐξάνει ἡ ἀντίληψις ὅτι αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι θὰ λάβουν ἀρχὰ ἢ γρήγορα ἐνεργὸν μέρος, εἰς τὸν πόλεμον, καὶ ἐπίσης ὅτι ἡ χώρα αὕτη πρέπει νὰ δώσῃ περισσότερα ἀπὸ δείγματα τῆς ἐπιθυμίας της νὰ ὑπερισχύσουν τελικῶς οἱ Σύμμαχοι».

Τὰ συμπεράσματα αὐτὰ βασίζονται ἐπὶ τῶν πληροφοριῶν τὰς ὁποίας ἔχει συγκεντρώσει τὸ Ἰνστιτοῦτον Κοινῆς Γνώμης τοῦ Πρίνστον. Τὸ ἵδρυμα αὐτό, χρηματοδοτούμενον ὑπὸ δωρεᾶς τῆς Ροκφέλλερ Φαουντέισιον, λαμβάνει δείγματα τῶν τρεχουσῶν ἀντιλήψεων εἰς τὰς διαφόρους περιφερείας τῆς Συμπολιτείας ἐπὶ τῇ βάσει τῶν «δημοψηφισμάτων», τὰ ὁποῖα διοργανώνει τὸ Ἰνστιτοῦτον Γκάλλωπ. Οἱ ἐρευνηταὶ τοῦ Ἰνστιτούτου ἀπευθύνουν ἐρωτήματα εἰς ἀντιπροσωπευτικὰ ἄτομα εἰς τὰς διαφόρους περιφερείας τῆς χώρας. Τὰ ἄτομα αὐτὰ, ἀνήκουν εἰς τὰ δύο φῦλα καὶ εἶναι διαφόρων ἡλικιῶν καὶ οἰκονομικῶν καταστάσεων, πολιτικῶν ἀντιλήψεων, καὶ ἐπαγγελμάτων ἀστοί καὶ ἄνθρωποι τῆς ὑπαίθρου κ.λ.π.

Συμφώνως μὲ τοὺς νόμους τῆς στατιστικῆς, τὰ δείγματα τῆς κοινῆς γνώμης, τὰ ὁποῖα λαμβάνονται ἀπὸ τὸν ἐρευνητὴν εἶναι ἀρκετὰ εἰς ἀριθμὸν καὶ ποιότητας διὰ νὰ ἐπιτρέψουν εἰς τὸ Ἰνστιτοῦτον νὰ εἶναι ἀκριβὲς εἰς τὰ συμπεράσματά του.

Ἂς λεχθῇ λοιπὸν, πῶς σκέπτεται σήμερον—κατὰ τὰ μέσα τοῦ Ἰουνίου—ὁ ἀμερικανικὸς λαός. Πρῶτον καὶ κύριον ἡ μεγίστη του πλειονότης δὲν θέλει νὰ ἐμπλακῇ ἡ χώρα ἐνεργῶς εἰς τὸν πόλεμον, στέλλουσα στρατεύματα καὶ στόλον εἰς τὴν Εὐρώπην. Ἀλλὰ τὸ ποσοστὸν ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι πιστεύουν ὅτι ἐνδεχομένως αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι θὰ ἀναγκασθοῦν νὰ ἐλεεθοῦν εἰς τὸν πόλεμον, εἶναι πολὺ μεγαλείτερον.

Παρ' ὅλον ὅτι περίπου τὸ ἓν πέμπτον τοῦ πληθυσμοῦ τῆς χώρας δὲν ἔχει μορφώσει τελικὴν ἀντίληψιν ἐπὶ τοῦ προκειμένου, ἀπὸ ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἔχουν μορφώσει τοιαύτην, οἱ πέντε ἐπὶ τῶν ἑκατὸν φρονοῦν ὅτι θὰ παραμορφῶ ἡ Ἀμερικὴ εἰς τὴν σύρραξιν, ἐὰν ἐξακολουθήσῃ αὐτὴ ἐπὶ κάπως μακρὸν χρονικὸν διάστημα ἢ ἐὰν ἡ Γερμανία φαίνεται νὰ βαδίζῃ πρὸς τὴν τελικὴν ἐπιτυχίαν.

Ἐκτὸς ἐκείνων—7 ο/ο—οἱ ὁποῖοι ἔχουν τὴν γνώμην ὅτι πρέπει αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι νὰ κηρύξουν τώρα τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Γερμανίας, τὰ 64 ο/ο τοῦ πληθυσμοῦ τῆς χώρας πιστεύουν ὅτι πρέπει αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι νὰ κάμουν ὅ,τι δύνανται διὰ νὰ βοηθήσουν τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν Ἀγγλίαν, χωρὶς ὅμως νὰ λάβουν ἐνεργὸν μέρος εἰς τὴν σύρραξιν. Μόνον ὁ ο/ο φρονοῦν ὅτι πρέπει αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι νὰ παράσχουν ὀλιγωτέραν βοήθειαν ἀπὸ ἐκείνην, τὴν ὁποίαν δίδουν τώρα, καὶ μόνον 20 ο/ο πιστεύουν ὅτι ἡ σήμερον παρεχομένη συνδρομὴ εἶνε ἀρκετὴ καὶ ὅτι δὲν χρειάζεται νὰ τὴν αὐξήσῃ ἡ Βάσιγκτων.

Ἡ γενικὴ αὕτη ἔννοια πρὸς τοὺς Συμμάχους σημαίνει ὅτι ὁ ἀμερικανικὸς λαὸς θέλει νὰ παρασχεθῶν εἰς τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν καὶ τὴν Γαλλίαν τρόφιμα, πυρομαχικὰ καὶ ἀεροπλάνα. Τὸ κοινὸν, ἐν τούτοις, εἶνε διαστελτὸν ὅσον ἀφορᾷ τὴν παροχὴν βοηθείας εἰς χρῆμα, ἀπὸ τύπον δανείων.

Ἡ παρεῦσα ἐπιθυμία νὰ δοθῇ εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν Γαλλίαν μεγαλειτέρα συνδρομὴ, σχετίζεται ἀμέσως μὲ τὴν διαρκῶς αὐξάνουσαν ἀντίληψιν ὅτι ἡ Γερμανία θὰ ἐξέλθῃ μὲ ἐπιτυχίαν τοῦ πολέμου ἐὰν δὲν εἰσέλθουν παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν συμμάχων καὶ ἄλλαι χῶραι.

Ἕνα ἀπὸ τὰ σημεῖα, τὰ ὁποῖα προξενοῦν ἔκπληξιν ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀντίληψιν τοῦ ἀμερικανικοῦ κοινοῦ ἐν σχέσει μὲ τὸν πόλεμον, εἶναι ἡ γεωγραφικὴ ὁμοιομορφία τῆς χώρας. Χωρὶς εἰς τὴν εὐρυτάτην διάδοσιν τῶν ἐφημερίδων καὶ τοῦ ραδιοφώνου εἶναι δυνατὸν τὸ κοινὸν ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον τῆς Συμπολιτείας νὰ ἀντιδρᾷ ταυτοχρόνως ἀναφορικῶς μὲ τὰ ἴδια γεγονότα.

Ἐξ ἄλλου γεγονὸς ἀξιοσημείωτον εἶναι ὅτι οἰκογένειαι μὲ μίαν ἡλικίας στρατευσίμου δὲν ἐπηρεάζονται εἰς τὰς ἀντιλήψεις των συχνὰ τασσόμεναι ὑπὲρ τῆς ἐνεργοῦ συμμετοχῆς εἰς τὸν πόλεμον.

Ὑπάρχουν βεβαίως καὶ ὡρισμέναι μερικαὶ διαφοραί. Ἄτομα μὲ μεγαλειτέραν οἰκονομικὴν ἀνεξαρτησίαν καὶ ἐπίσης πρόσωπα μὲ εὐρυτέραν ἐκπαίδευσιν πιστεύουν περισσότερον ἀπὸ ἄλλους εἰς τὴν τελικὴν νίκην τῆς Ἀγγλίας καὶ εἶναι προθυμότερα νὰ ἔλθουν ἀρωγοὶ εἰς αὐτήν.

Οἱ ἄνδρες καὶ κυρίως οἱ εὐπορώτεροι καὶ περισσότερον πεπαιδευμένοι λέγουν ὅτι προβλέπουν τὰς συνεπείας γερμανικῆς νίκης ἐπ' αὐτῶν τῶν ἰδίων. Ἐν παρόμοιον ἐνδεχόμενον φρονοῦν ὅτι ἀργὰ ἢ γρήγορα θὰ ἠνάγκαζε τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας νὰ περιπλακοῦν εἰς στρατιωτικὴν ἐπέμβασιν.

Αἱ γυναῖκες καὶ ἄτομα μὲ χαμηλότερον εἰσόδημα, καθὼς καὶ πολλοὶ ἐκπαιδευτικοὶ ἀπαντοῦν συχνότερον ἀπὸ τὴν κατηγορίαν τῆς προηγουμένης παραγράφου ὅτι δὲν «ἔχουν γνώμην» ἢ ὅλα σχεδὸν τὰ ζητήματα. Κυρίως εἴτε δὲν θέλουν νὰ φιλοκαινδυνεύσουν, ἀκολουθοῦντες τὴν μερίδα ποὺ θὰ χάσῃ, εἴτε δὲν θέλουν νὰ λάβῃ ἡ χώρα μέτρα, τῶν ὁποίων τὸ τελικὸν ἀποτέλεσμα θὰ ἦτο νὰ πολεμήσουν αἱ Ἡνωμ. Πολιτεῖαι.

Ἐπὶ μῆνας ὁ εὐρωπαϊκὸς πόλεμος ἐθεωρεῖτο ἕνας παράξενος, ἥσυχος πόλεμος διὰ τοὺς περισσοτέρους Ἀμερικανούς, κάτι πολὺ μακρυνὸ καὶ χωρὶς ἄμεσον σχέσιν μὲ τὴν χώραν εἰς τὴν ὁποίαν ζοῦν. Κατὰ τὴν ἔκρηξιν τοῦ πολέμου 75 ο/ο τῶν Ἀμερικανῶν ἔφρονον ὅτι οἱ Σύμμαχοι θὰ ἐκέρδιζαν τὸν πόλεμον αὐτὸν καὶ μόνον 10 ο/ο ἀνέμενον γερμανικὴν νίκην. Τὰ ποσοστὰ δὲν εἶχον ἀλλάξῃ ἐπαισθητῶς δύο μῆνας μετὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ πολέμου.

Αἱ γερμανικαὶ στρατιωτικαὶ ἐπιτυχίαι μετὰ τὴν ἐπιδρομὴν κατὰ τῆς Νορβηγίας, ἔγιναν αἰτία νὰ μεταχρεπῇ γοργὰ ἡ ἀντίληψις τοῦ κοινοῦ. Τὰ «δημοψηφίσματα» ἐξ ἄλλου δεικνύουν ὅτι αἱ ἀντιλήψεις ὁλονὲν ἀλλάζουν καὶ ἀσφαλῶς θὰ ἐξακολουθήσουν νὰ ἀλλάζουν. Ἐφόσον προχωρεῖ ὁ πόλεμος, ὁλονὲν ὁ λαὸς ἀποκρυσταλλώνει ὁριστικὰς γνώμας. Ἡ τάσις εἶναι ὅσοι μέχρι πρό τινος δὲν ἐξέφραζον ὡρισμένην ἰδέαν, σήμερον νὰ κλίνουν ὑπὲρ τῆς παροχῆς βοηθείας εἰς τοὺς Συμμάχους.

Τὸν Μάρτιον μόνον 58 ο/ο τοῦ πληθυσμοῦ ἐφρόνουν ὅτι μία ἐνδεχομένη νίκη τῶν Γερμανῶν θὰ εἶχε δυσμενεῖς συνεπείας ἐπ' αὐτῶν τῶν ἰδίων. Σήμερον 65ο/ο πιστεύουν ὅτι ἡ νίκη τῶν Γερμανῶν θὰ ἔχῃ κακὸν ἀντίκτυπον εἰς τὴν Ἀμερικὴν καὶ θὰ ἐπιδράσῃ δυσμενῶς ἐπὶ τῶν πολιτῶν της. Σχεδὸν κάθε Ἀμερικανὸς ἐπιθυμεῖ νὰ μείνῃ ἡ χώρα εὐδετέρα. Ἀλλὰ περίπου τὰ 70 ο/ο θέλουν νὰ δοθῇ περισσοτέρα βοήθεια εἰς τοὺς Συμμάχους, χωρὶς ὅμως νὰ ἀναγκασθοῦν αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι νὰ λάβουν ἐνεργὸν μέρος εἰς τὸ πεδίον τῆς μάχης».

Σχετικῶς πρὸς τὴν στάσιν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ὁ λόρδος Λόθιαν ἐτόνισεν, ὅτι, ἐφ' ὅσον ὁ ἀγγλικὸς στόλος εἶναι εἰς θέσιν νὰ φρουρῇ τὸ στενὸν τῆς Μάγχης, τὸ στενὸν τοῦ Γιβραλτὰρ καὶ ἄλλας διόδους δὲν ὑπάρχει διὰ τὴν Ἀμερικὴν σοβαρὸν πρόβλημα ἀμύνης της εἰς τὸν Ἀτλαντικόν. «Ἡ ἀσφάλεια καὶ τῶν δύο Ἀμερικῶν, εἶπεν ὁ λόρδος Λόθιαν, θὰ ἦτο ὅλως διόλου διαφορετική, ἐὰν αἱ δύοδοι αὗαι καὶ αἱ βάσεις, τὰς ὁποίας ἀνέφερα εὑρίσκοντο εἰς χεῖρας μεγάλης δυνάμεως, μὴ διατεθειμένης φιλικῶς πρὸς τοὺς πατροπαραδότους θεσμοὺς τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Ἀμερικῆς καὶ πρὸς τὸ δόγμα τοῦ Μονρόε.

Οἱ ἐν Ἀγγλίᾳ ἀσφαλῶς θὰ πολεμήσουν μέχρι τέλους διὰ νὰ προασπίσουν τὴν χώραν, τὸν διότι ἡ πραγματικὴ γραμμὴ Μαζινὸ τῆς Ἀγγλικῆς συμπολιτείας καθὼς καὶ τῆς Ἀμερικῆς, εἶνε νὰ ἐξακολουθήσῃ ἡ Μ. Βρεττανία ὑφισταμένη ὡς ἀνεξάρτητος δύναμις μὲ τὸν στόλον, ἔχοντα ὡς βάσεις τὰς ἀγγλικὰς νήσους.

Εἶμαι βέβαιος ὅτι μόνον ἐὰν ἠττηθῇ καὶ τὸ μεγαλύτερον τμῆμα τοῦ στόλου της βυθισθῇ, τότε τὸ ὑπόλοιπον τμῆμα θὰ ἀπέλθῃ ἐκ τῶν ἀγγλικῶν νήσων διὰ νὰ ἔλθῃ πρὸς ἀμύναν τοῦ Καναδᾶ, τῆς Αὐστραλίας, τῆς Νέας Ζηλανδίας, τῆς Νοτίου Ἀφρικῆς καὶ τῶν ἄλλων ἀποικιῶν ἀποτελούσαι τμήματα τῆς ἀγγλικῆς συμπολιτείας εἰς τὴν Ἰνδικὴν ὠκεανὸν καὶ παντοῦ ἄλλοῦ.

ΟΙ ΟΥΓΓΡΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΥΝΘΗΚΗΝ ΤΟΥ ΤΡΙΑΝΟΝ

ΠΟΛΕΜΙΚΗ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

ΦΙΛΟΓΕΡΜΑΝΙΣΜΟΣ ΡΟΥΜΑΝΩΝ--ΘΕΩΡΙΑΙ ΠΕΡΙ ΝΕΑΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

Βουδαπέστη, 22. (Π. Α.) Ἀνακοινοῦται ἐπισήμως:

Ἡ ἐφημερὶς «Πέστερ Λόϋντ» εἰς ἄρθρον της ὑπὸ τὸν τίτλον «τὰ λάθη τῆς Ρουμανίας» ἀσχολεῖται μὲ τὴν ἀνολοῦθουμένην ὑπὸ τῆς Ρουμανίας πολιτικήν.

Ἡ ἐφημερὶς αὐτὴ γράφει:

Ἡ ἀπάθεια μεθ' ἣ ἡ Οὐγγαρία ἀναμένει τὴν ἐξέλιξιν τῆς καταστάσεως παραλληλιζομένη μὲ τὰς θορυβώδεις ἐνεργείας μερίδος τοῦ ρουμανικοῦ τύπου προσπαθοῦντος νὰ παρουσιάσῃ κατὰ τρόπον τελείως ἀντίθετον πρὸς τὴν πραγματικότητα τὰ σαφέστατα οὐτε ἱστορικὰ γεγονότα, ἀφήνουν κάλλιστα νὰ ἐννοηθῇ ὅτι τὸ σύστημα τοῦ Τριανὸν κινδυνεύει πλέον νὰ ἀνῄῃ εἰς τὴν ἱστορίαν.

Εἶναι ὄντως ματαία ἡ προσπάθεια ἡ ὁποία καταβάλλεται ἐν Ρουμανίᾳ διὰ νὰ παρουσιασθῇ ἐκεῖ κάποιο φιλογερμανικὸν ρεῦμα. Τόσον οἱ ἐν Γερμανίᾳ ὄσον καὶ οἱ ἐν Ἰταλίᾳ γνωρίζουν πλέον τὸ δόγμα τὸ ὁποῖον ἐκπροσωπεῖ ἡ Ρουμανία εἰς τὴν Εὐρώπην. Μὲ τὴν διαστρέβλωσιν κατὰ τεχνικώτατον τρόπον τῆς ἀληθείας ἡ πραγματικότης δὲν συγκαλύπτεται. Καὶ ἡ πραγματικότη: εἶναι ὅτι ἡ Ρουμανία ἐμεγεθύνθη μὲ τὴν ἀποδόλωσιν ἑκατομμυρίων μειονοτικῶν πληθυσμοῦ καὶ ἐκρατεῖτο χωρὶς εἰς τὸ σύστημα τῶν Βερσαλλιῶν. Ἡ κατάστασις αὕτη δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐξακολουθήσῃ μὲ τὴν ἐπαναφορὰν ὑπὸ τῶν Κρατῶν τοῦ Ἄξονος μιᾶς νέας τάξεως πραγμάτων.

Ἐκτὸς τούτου ἡ Ρουμανία ἀπέβη ἡ κλασικὴ χώρα τῶν πολιτικῶν ἐγκλημάτων. Ἡ Οὐγγαρία ἔχει ἀπόλυτον τὴν πεποίθησιν ὅτι αἱ ἀποφάσεις τοῦ Χίτλερ καὶ τοῦ Μουσολίνι θὰ στηρίζωνται ἐπὶ τῆς ἀρχῆς τοῦ δικαίου καὶ τῆς δικαιοσύνης.

Αἱ διαδόσεις αἱ ὁποῖαι τίθενται εἰς κυκλοφορίαν ἀπὸ τῶν στηλῶν τοῦ ρουμανικοῦ τύπου ἀποδεικνύουν ἀπλῶς τὸν φόβον ὁ ὁποῖος κατέχει τοὺς Ρουμάνους ὅτι τὸ σύστημα τῶν Βερσαλλιῶν θὰ καταρραπῶῃ.

Οὐδὲν ὅμως ἐσφαλμένον τεκμήριον ἠμπορεῖ νὰ σταματήσῃ τὴν πρόοδον τῆς διεκαιοσύνης, ἡ ὁποία οἰκοδομεῖ τὴν νέαν Εὐρώπην ἐπὶ τῶν ἐρειπίων τῆς παλαιᾶς Εὐρώπης.

Ἡ Οὐγγαρία ἐστέναξεν ἐπὶ εἰκοσιετίαν, ὅπως καὶ ἡ Γερμανία, ὑπὸ τὸ βάρος τῶν ἀδικιῶν τῆς συνθήκης τοῦ Τριανὸν ἐνῶ καθ' ὅλην αὐτὴν τὴν περίοδον ἡ Ρουμανία ἔμενεν εἰς τὸ πλευρὸν τῶν Κρατῶν τὰ ὁποῖα εἶχον συμφέρον νὰ διαιωνίσουν τὸ σύστημα τῶν Βερσαλλιῶν.

Σήμερον ἕκαστος βλέπει πλέον φανερὰ ὅτι τὸ σύστημα αὐτό, τὸ ὁποῖον ἐδημιούργησε τὴν ζωὴν τῶν εὐρωπαϊκῶν ἐθνῶν, καταρρέει μετὰ πατάγου καὶ ἄνευ ἐλπίδος ἀναστυλώσεώς του.

Παρὰ τὰς ἐπανειλημμένας προκλήσεις τοῦ ρουμανικοῦ τύπου, ἡ Οὐγγαρία προυτίμησε νὰ μὴ ἀπαντήσῃ. Διότι ἡ Οὐγγαρία ἀντελαμβάνετο κάλλιστα ὅτι ἡ κατάστασις ἐν Εὐρώπῃ ἦτο ἰδιαιτέρως λεπτὴ καὶ ὅτι ἔπρεπεν ἀπαραιτήτως νὰ διατηρηθῇ ἡ εἰρήνη εἰς τὴν περιοχὴν ταύτην τῆς Εὐρωπαϊκῆς ἠπείρου.

Εἶνε ὅμως σφάλμα νὰ ἐκλαμβάνεται ἡ σιωπή μας ὡς συγκατάθεσις εἰς τὰς θορυβώδεις καὶ πασιδήλως ἐμπνευσμένας ἐνεργείας καὶ προσπαθείας τοῦ ρουμανικοῦ τύπου.

Ὁ τύπος οὗτος ἔχει φθάσει ἀκόμη μέχρι τοῦ σημείου νὰ ζητήσῃ καὶ ἐπέκτασιν τῶν ρουμανικῶν συνόρων. Ἀλλ' εἶναι ἀπολύτως ἀποδεδειγμένον ὅτι ἡ ρουμανικὴ πολιτικὴ θέλει νὰ κολακεύσῃ τὰ κράτη τοῦ Ἄξονος. Εἴμεθα πρόγματι περίεργοι νὰ μάθωμεν ἂν αἱ ἐγγυηταὶ συμφωνίαι αἱ συναφθεῖσαι ὀλίγον πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ πολέμου μεταξὺ τῆς Ρουμανίας καὶ τῆς Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας περιλαμβάνουν ἢ ὄχι καὶ ἀτασχόλησεις περὶ ἐπεκτάσεως τῶν ρουμανικῶν συνόρων καὶ ἂν δὲν εἶναι πρόγματι ὁ λόγος οὗτος ἡ αἰτία τοῦ ὅτι ἡ Ρουμανία ἤθελε νὰ μένουν ἀπολύτως μυστικοὶ οἱ ὅροι τῶν ἐ

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

Ἔτος 15ον ΑΡΙΘΜ. 5297
Γραφεῖα: Πέραν, Δίεδος Συρίας Ἀριθμ. 10—11—12
Τηλέφωνον: 43403
Ταχυδρομ. κιβώτιον 2187 Πέραν
Τιμὴ φύλλου Γρόσια 4
Ἰδιοκτήτης-Διευθυντὴς
Κ. Ε. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ
ΑΡΟΥΕΥΜΑΤΙΝΙ

ΔΕΥΤΕΡΑ 24 ΙΟΥΝΙΟΥ 1940
Τὸ Γενέθλιον τοῦ Προέδρου
Διευθυντὴς Συντάξεως: ΓΡ. Ε. ΓΙΑΒΕΡΙΔΗΣ

Sahibi ve umumi neşriyat müdürü K. VASILİYADİS
Yazı işleri müdürü L. YAVERİDİS
Idarehane: İstanbul Beyoğlu Suriye Çarşısı 10—11 Apoyevmatini matbaası
Pazartesi 24 Haziran 1940
Διευθυντὴς Διαχειρίσεως: ΟΛ. ΚΡΥΣΤΑΛΛΙΔΗΣ
„Αἱ νύκτες δυσχερεῖς ἐπιβάλλουσι καὶ νέας κακοδαιμονίας" Β. ΟΥΓΓΩ

Η ΑΓΓΛΙΑ ΑΠΕΚΗΡΥΞΕ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΚΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ ΤΟΥ ΜΠΟΡΔΩ

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ΤΗΝ ΓΑΛΛ. ΕΘΝΙΚΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΝ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ ΔΕΝ ΥΦΙΣΤΑΤΑΙ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ

Ἀνεκλήθη εἰς Λονδῖνον ὁ πρεσβευτὴς κὲρ Κάμπελ.—Συναφτεται ἡ ἰταλοραλλικὴ ἀνακωχή.—Αἱ χθεσιναὶ συνομιλίαι εἰς τὰ κέριζ τῆς Ρώμης.—Ὁ γερμανικὸς στρατὸς κατέλαβε τὸ Σαὶν Ναζαίρ.—Βεβαιοῦται ὅτι τεράστιαι ποσότητες γαλλικοῦ πολεμικοῦ ὑλικοῦ πεσεῖηδον εἰς χεῖρας τῶν Γερμανῶν

Ρώμη, 23. (Π. Α.) Οἱ Γάλλοι ἀντιπρόσωποι ἀφίχθησαν περὶ τὴν 15ην ὥραν εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τῆς Ρώμης, ἐπιβαίνοντες τριῶν γερμανικῶν ἀεροπλάνων, μὲ τρεῖς μηνηθρας ἕκαστον.

Εἰς τὸ πρῶτον ἀεροπλάνον τὸ προερχόμενον τὴν 14ην ὥραν καὶ 55, ὅπερ συνοδεύετο ὑπὸ δύο Ἰταλικῶν, ἐπέβαινον τρεῖς Γάλλοι ἀξιωματικοὶ συνοδευόμενοι ὑπὸ μερικῶν Γερμανῶν ἀξιωματικῶν.

Ἐκ τοῦ δευτέρου ἀεροπλάνου, ὅπερ προσγειώθη τὴν 14ην ὥραν καὶ 58, κατῆλθον τρεῖς ἄλλοι Γάλλοι ἀξιωματικοί. Διὰ τοῦ τρίτου ἀεροπλάνου, προσγειωθέντος τὴν 15ην ὥραν ἀνῆλθε ἀφίχθησαν εἰς ἄλλος ἀνώτερος Γάλλος ἀξιωματικὸς ὡς καὶ ὁ πρεσβευτὴς Νοέλ.

Ἡ γαλλικὴ ἀντιπροσωπεία ἀποτελεῖται ὑπὸ τῶ ἀξιωματικῶν, τοῦ πρεσβευτοῦ Νοέλ, καὶ πολλῶν γραμματέων.

Πρὸς ὑποδοχὴν τῶν Γάλλων ἀντιπροσώπων ἐξῆσκηστο εἰς τὸ ἀεροδρόμιον δύο ἀνώτεροι ἀξιωματικοὶ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν καὶ δύο ὑπάλληλοι τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν.

Ἡ γαλλικὴ ἀντιπροσωπεία ἐπιβᾶσα τριῶν αὐτοκινήτων διηυθύνθη εἰς θέρετρον τῶν πέριξ τῆς Ρώμης, ὅπου ἐντὸς μιᾶς ὥρας θὰ ἀρχίσουν αἱ διαπραγματεύσεις πρὸς σύναψιν ἀνακωχῆς μετὰ τῆς Ἰταλίας.

ΑΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ ΤΗΣ ΙΤΑΛΟΓΑΛ. ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΩΣ

Ρώμη, 23. (Π. Α.) Ὡς ἀγνώστη ἐξ ἀμφοδίας πηγὴ οἱ Γάλλοι ἀντιπρόσωποι διέμειναν εἰς τρία ἀξφορα θέρετρα τῆς Βία Κάσοτα, μεταξὺ δὲ ἄλλων καὶ εἰς τὴν βίλλα Μανιζόνι.

Οἱ Ἰταλικοὶ ὅροι ἐπιδόθησαν εἰς θέρετρον ἀπέχον 20 χιλιόμετρα τῆς Ρώμης.

Ἡ συνομιλία τῶν ἀντιπροσωπειῶν περιορίσθη εἰς τὴν ἐπίδοσιν τῶν ὅρων ἀνακωχῆς.

ΟΙ ΙΤΑΛΙΚΟΙ ΟΡΟΙ

Ρώμη, 23. (Π. Α.) Οἱ ἰταλικοὶ ὅροι πρὸς σύναψιν ἀνακωχῆς ὑπεβλήθησαν ἀπόψε εἰς τοὺς Γάλλους ἀντιπροσώπους.

Σχετικῶς ἐδημοσιεύθη τὸ ἑξῆς ἐπίσημον ἀνακοινωθέν:

Τὴν 19ην ὥρην καὶ 30' τῆς Κυριακῆς οἱ Ἰταλοὶ ἀντιπρόσωποι ἐπέδωσαν εἰς τοὺς Γάλλους ἀντιπροσώπους τοὺς ὅρους τῆς ἀνακωχῆς. Ἡ ἐπίδοσις τῶν ὅρων ἔγινε εἰς πόλιν τῶν πέριξ τῆς Ρώμης.

Περάτων ἐκ μέρους τῆς Ἰταλίας ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κόμης Τσιάνο, ὁ ἀρχηγὸς τῶν ἐνόπλων Ἰταλικῶν δυνάμεων στρατάρχης Μπαντόλιο, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ναυτικοῦ ἐπιτελείου ναύαρχος Καβανάρι, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ἐπιτελείου τῆς ἀεροπορίας στρατηγὸς Πίκολο καὶ ὁ ὑπαρχηγὸς τοῦ ἐπιτελείου τοῦ στρατοῦ στρατηγὸς Ράττα.

Ἐκ μέρους τῆς Γαλλίας παρίστατο ὁ στρατηγὸς Χούντζιγκερ, ὁ πρεσβευτὴς Νοέλ, ὁ στρατηγὸς Παρτζέ, ὁ ἀντιναύαρχος Δελόν καὶ ὁ στρατηγὸς τῆς ἀεροπορίας Μπεζεγά.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΤΟΥ ΧΙΤΛΕΡ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΠΕΤΑΙΝ

Μπορδώ, 23. (Π. Α.) Ἀπαντῶν εἰς αἴτησιν τοῦ στρατάρχου Πεταίν, ὁ καγκελλάριος Χίτλερ τοῦ ἀπέστειλεν, ἀπ' εὐθείας, τηλεγράφημα διὰ τοῦ ὁποίου τὸν πληροφορεῖ, ὅτι κατ' ἀρ διάστημα θὰ διεξάγωνται αἱ διαπραγματεύσεις πρὸς σύναψιν γαλλοϊταλικῆς ἀνακωχῆς, τὰ γερμανικὰ στρατεύματα δὲ θὰ εἰσέλθουν εἰς τὸ Μπορδώ.

Ο κ. ΛΑΒΑΛ ΜΕΛΟΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ

Μπορδώ, 23. (Π. Α.) Τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον συνῆλθε σήμερον ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Λεμπρέν. Οἱ κ. κ. Λαβὰλ καὶ Μαρκὲ διορίσθησαν ὑπουργοί.

Ο κ. ΝΤΕ ΓΚΩΛ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΥΝΘΗΚΟΛΟΓΗΣΙΝ

Λονδῖνον, 23. (Π. Α.) Ὁ Γάλλος στρατηγὸς Ντὲ Γκώλ ἐξεφώνησεν ἀπόψε λόγον, μεταδοθέντα ραδιοφωνικῶς:

«Ἡ ἀνακωχή, τοὺς ὅρους τῆς ὁποίας ἐπεδέχθη ἡ κυβέρνησις τοῦ Μπορδώ ἀποτελεῖ συνθηκολογίαν. Ἡ συνθηκολογία αὕτη ἔγινε πρωτοφανῶς ἀπὸ τὰ μέσα ἀντισταθῶς μας. Ἡ κυβέρνησις τοῦ Μπορδὼ παραδίδει εἰς τὸν ἐχθρὸν, ὅσεις θὰ τὰ χρησιμοποιήσῃ κατὰ τῶν Συμμάχων μας, ὅπλα, ἀεροπλάνα σκάφη, χρυσόν.

Ἡ συνθηκολόγησις αὕτη ὑπαλουλόνει τελείως τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν κάμει νὰ ἐξαρτᾶται ἀπὸ τοὺς Γερμανοὺς καὶ τοὺς Ἰταλούς.

Δὲν ὑφίσταται πλέον ἐπὶ τοῦ γαλλικοῦ μητροπολιτικοῦ ἐδάφους ἀνεξάρτητος κυβέρνησις, ἐπειδὴ τὰ ὑποσηρίξῃ ἐκ τῶν συμφερόντων τῆς Γαλλίας καὶ τὰ συμφέροντα τῶν Γάλλων.

Ἀφ' ἑτέρου αἱ πολιτικαὶ ὀργανώσεις μας δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἐργασθοῦν ἐλευθέρως καὶ ὁ γαλλικὸς λαὸς δὲν δύναται σήμερον νὰ κάμῃ τὰ ἀληθῆ ὑπ' ὄψιν ἡ θέλησίς του.

Συνεπῶς διὰ λόγους ἀνωτέρας βίας θὰ συγκροτηθῇ, ἐν συμφάνου μετὰ τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως, ἐθνικὴ γαλλικὴ ἐπιτροπὴ, ἀντιπροσωπεύουσα τὰ συμφέροντα τῆς πατρίδος καὶ τῶν πολιτῶν, ἐπιφανεστέρη τὴ πατρίδος, ἀναλαμβάνουσα τὰς ἀναληφθείσας ὑπὸ τῆς Γαλλίας ὑποχρεώσεις καὶ συμβάλλουσα εἰς τὴν πολεμικὴν προσπάθειαν μέχρι τῆς νίκης τῶν Συμμάχων.

Ἡ σύνθεσις τῆς Ἐθνικῆς αὐτῆς Ἐπιτροπῆς θὰ δημοσιευθῇ συντόμως.

Ἡ γαλλικὴ ἐθνικὴ ἐπιτροπὴ θὰ ἔκ θέσῃ τὰ πεπρωμένα τῆς ἢ πρὸς τὴν νόμιμον γαλλικὴν κυβέρνησιν εὐθὺς ὡς θὰ ὑπάρξῃ τοιαύτη, ἢ πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ λαοῦ, εὐθὺς ὡς αἱ περιστάσεις τοῦς ἐπιτρέψουν νὰ συνέλθουν ὑπὸ συνθήκας συμβιβαζομένας πρὸς τὴν ἐλευθερίαν, τὴν ἀξιοπρέπειαν καὶ τὴν ἀσφάλειαν τῆς πατρίδος μας.

Ἡ γαλλικὴ ἐθνικὴ ἐπιτροπὴ ἔχει ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν της ὅλους τοὺς ἐπὶ ἀγγλικοῦ ἐδάφους εὑρισκομένους Γάλλους πολίτας καὶ ὁ ἀναλάβῃ τὴν διεύθυνσιν ὅλων τῶν εὑρισκομένων ἢ εὑρισθησομένων ἐν Ἀγγλίᾳ στρατιωτικῶν καὶ διοικητικῶν ὁμίδων.

Ὁ πόλεμος δὲν ἀπωλέσθη. Ἡ πατρίς μας δὲν ἀπεθάνεν. Ἡ ἐλπὶς μας δὲν ἐσβέσθη. Ζήτω ἡ Γαλλία!»

ΑΓΓΛΙΚΗ ΔΗΛΩΣΙΣ

Λονδῖνον, 23. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ρέουτερ: Μετὰ τὸν ἀποψινὸν, ραδιοφωνικῶς μεταδοθέντα, λόγον τοῦ στρατηγοῦ Ντὲ Γκώλ, μετεδόθη, ἐπίσης ραδιοφωνικῶς, ἡ ἑξῆς ἀγγλικὴ δήλωσις εἰς τὴν γαλλικήν:

«Ἡ κυβέρνησις τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος φρονεῖ ὅτι οἱ ὅροι τῆς συναφθείσης μὲ παράβασιν τῶν ἐπισήμως συνηφθεισῶν μεταξὺ Συμμάχων συμφωνιῶν, ἀνακωχῆς ὑπεσδουλώνουν τὴν κυβέρνησιν τοῦ Μπορδὼ εἰς τὸν ἐχθρὸν καὶ τῆς στεροῦν πάσης ἐλευθερίας σκέψεως καὶ ἐνεργείας καὶ ποντὲς δικαιώματος ὅπως ἀντιπροσωπεύῃ τοὺς ἐλευθέρους Γάλλους πολίτας.

Κατὰ συνέπειαν ἡ κυβέρνησις τῆς Α. Μεγαλειότητος δηλοῖ ὅτι δὲν δύνατοι νὰ θεωρῇ τὴν κυβέρνησιν τοῦ Μπορδὼ ὡς κυβέρνησιν ἀνεξαρτήτου χώρας.

Ἡ κυβέρνησις τῆς Α. Μεγαλειότητος λαμβάνει ὑπὸ σημείωσιν τὴν πρότασιν σχηματισμοῦ προσωρινῆς Ἐθνικῆς γαλλικῆς Ἐπιτροπῆς, ἀντιπροσωπευούσης πλήρως τὰ ἀνεξάρτητα γαλλικὰ στελέχη τὰ ἀποφασισμένα νὰ συνεχίσουν τὸν πόλεμον ἐκπληροῦντα τὰς διεθνῶς ἀναληφθείσας ὑπὸ τῆ. Γαλλίας ὑποχρεώσεις. Ὁ κυβέρνησις τῆς Α. Μεγαλειότητος δηλοῖ ὅτι θὰ ἀναγωρίσῃ τὴν προσωρινὴν Ἐθνικὴν Ἐπιτροπὴν καὶ θὰ συνεννοεῖται μετ' αὐτῆς ἐφ' ὅλων τῶν ζητημάτων τῶν ἀφορόντων τὴν συνέχισιν τοῦ πολέμου, ἐφόσον ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη θὰ ἀντιπροσωπεύῃ ὅλους τοὺς ἀποφασισμένους νὰ πολεμήσουν κατὰ τοῦ κοινοῦ ἐχθροῦ Γάλλους.

ΑΝΑΚΛΗΣΙΣ ΑΓΓΛΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ

Νία Ὑόρ-η, 23. Ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἀνεκάλεσε τὸν ἐν Γαλλίᾳ πρεσβευτή· τῆ.

Ὁ κὲρ Κέμπελ ἀνεχώρησεν εἰς Λονδῖνον, ἐπιβαίνων ἀντιτορπιλλικοῦ.

«ΚΑΘΑΙΡΕΣΙΣ» ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΝΤΕ ΓΚΩΛ

Μπορδώ, 23 (Π. Α.) Ὁ γαλλικὸς ραδιοφωνικὸς σταθμὸς μετέδωσεν, ὅτι τὰ ὑπουργικὰ συμβούλιον συνελθὸν σήμερον τὸν κρᾶτον, καθήρεσε τὸν στρατηγὸν Ντὲ Γκώλ. Τὸν καθήρεσε διὰ τὸν λόγον τὸν ἀνάλαν ἐξεφώνησε τὰ ἐσπέρας ἐκ τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ τοῦ Λονδίνου.

ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΓΕΡΜΑΝΟ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΟΥ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΥ

Λονδῖνον, 23. (Π.Α.) Καθ' ἃ ἀνακοινοῦται ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας, τὰ ἀγγλικὰ βομβαρδιστικὰ διεπράξαν ἐπίθεσιν κατὰ τοῦ παρὰ τὴν Δίλλη ἀεροδρομίου τῆς Μερβίλ, εὑρισκομένου ὑπὸ τὴν γερμανικὴν κατοχήν. Παρὰ τὴν δίωξιν τῶν ἀντιαεροπορικῶν πυροβολείων, τὰ βρεττανικὰ ἀεροπλάνα προῦξένησαν σοβαρὰ βλάβας εἰς τὰ ὑπόστεγα τοῦ ἀεροδρομίου καὶ εἰς τὰ ἐστιγασμένα ὑπ' αὐτὰ γερμανικὰ ἀεροπλάνα.

Τὰ ἀγγλικὰ καταδιωκτικὰ κατέρριψαν ἕνδεκα γερμανικὰ Μέσερσμιτ, κατέρριψαν δὲ κατὰ μεγίστην πιθανότητα ἐξ ἄλλα ἀεροπλάνα τοῦ ἰδίου τύπου.

Κατὰ τὴν τελευταίαν ἐνδρομὴν ἀεροπορικὴν ἐπιθέσεις, τὰ ἐξ ἀεροστάτων φρούρια πριὶ ἀλλαν τὴν πτῶσιν δύο ἐχθρικῶν βομβαρδιστικῶν.

ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΠΡΩΙΝΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΝ

Μπορδώ, 23. (Π. Α.) Πρωΐτὸν ἀνακοινοῦται:

Ἡ σημειωθεῖσα νοτίως τοῦ Κάνσ Λουίζ γερμανικὴ πίεσις, ἠδύνατο πρὸς τὴν διεύθυνσιν τῆς Ρουφόρ.

Αἱ ἰταλικαὶ ἐπιθέσεις εἰς τὰς Ἄλπεις συνεχίζονται. Τὰς ἀπεκρούσαμεν εἰς ὅλα τὰ σημεῖα.

ΕΣΠΕΡΙΝΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΝ

Μπορδώ, 23. (Π.Α.) Ἐσπερινὸν δελτίον ἀνακοινοῦται:

Οὐδεμία αἰσθητὴ μεταβολὴ ἐσημειώθη εἰς τὴν κατάστασιν, ἐκτὸς κατὰ μῆκος τῆς ἀκτῆς τοῦ Ἀτλαντικοῦ, ὅπου οἱ Γερμανοὶ συνεχίζουν τὴν προέλασίν των πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Γαυφόρ, Σαὶν καὶ Κοτιάν.

Εἰς τὸ μέτωπον τῶν Ἀλπεων συνεχίσθησαν αἱ ἰταλικαὶ ἀπόπειραι προτάσεως.

Γενικῶς κατέχομεν πάντοτε τὰς θέσεις μας.

ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Γενικὸν ἐπιτελεῖον τοῦ Φύρερ, 23. (Π.Α.) Ἀνακοινοῦται τῆς ἀνωτάτης διοικήσεως τοῦ στρατοῦ: «Ὡς ἀνηγγέλθη ἤδη, αἱ εἰς Ἀλσατίαν καὶ Λωρραίνην μάχαι ἔληξαν τὴν 22αν Ἰουνίου διὰ τῆς συνθηκολογήσεως τοῦ κυκλωθέντος γαλλικοῦ στρατοῦ.

Κατόπιν ἀφοβοῦ μαχῶν, τὰ ἡρωϊκὰ στρατεύματα μας καὶ οἱ γενναῖοι καὶ ἀποφασιστικοὶ ἀρχηγοί των κατέγραψαν νέον μεγάλην νίκην. Τὰ ἀναπτυσσόμενα λιμὰ ὁ φρουρὰ ἀπὸ ἀπὸ διάστασι εἰ σὶν ἐπιφανεῖς δυνάμεις, ἠνιθήσαν.

Συνελήφθησαν πλέον τῶν 500.000 αἰχμαλώτων, μεταξὺ τῶν ὁποίων τοῦς γενικοὺς διοικητὰς τῆς 3ης, 5ης καὶ 9ης στρατιᾶς καὶ πλείστους ἄλλους ἀξιωματούς. Τεράστιαι ποσότητες πολεμικοῦ ὑλικοῦ περιῆλθον εἰς χεῖρας μας.

Τὸ ἰσχυρότερον τῶν ὀχυρωμάτων τοῦ Σεδαμβούργου, τὸ φρούριον Μεύζιερ ἐκ τὰ ἀνωτέρω Βόγκα, κατελήφθη χθὲς Μαρκὲ μὸ ὀν τομεῖς τῆς γραμμῆς Μαζινὸ ἐν Ἀλσατία καὶ Λωρραίνη καὶ μερικὰ ἀπομεμονωμένα μήματα στρατοῦ τῶν Βοσγίων ἀνθίστανται ἔτι.

Ἡ ἀντίστασις τῶν ἀμυνομένων αὐτῆ συντέλεσε θὰ συντεμῇ.

Εἰς τὰ παράλια τοῦ Ἀτλαντικοῦ μὴ χατοκίηεια ἀποσπάσματα μας πρὸ ἡλθαν μέχρι τῆς περιοχῆς τῆς Ροσέλ. Ὁ πολεμικὸς λιμὴν τοῦ Σαὶν Νοζὰ'ρ κατελήφθη.

Μεταξὺ τοῦ περιελθόντος εἰς χεῖρας μας πολεμικοῦ ὑλικοῦ ὑπάρχουν καὶ τάνκς ἄτινα θὰ ἐφοδιάσουν εἰς σκάφη.

Εἰς τὴν πλευρὰ τοῦ Ρ.δανοῦ τὰ κατεβάδνα τῶν Δυὸν στρατεύματά μας, συνέχισαν τὴν προέλασίν των πρὸς τὰ ἄνω. Εἰς τὰς Ἄλπεις τῆς Σαβοΐας, τοπολυτικῶς τῆς Γενεύης, τὰ γερμανικὰ στρατεύματα διήνοιξαν ὁδὸν πρὸς τὴν Ροδανόν.

Κατὰ τινα πτῆσιν των εἰς τὰ ἀνοικτὰ τῆς γαλλικῆς ἀκτῆς μεταξὺ Σαὶν Ναζαὶρ καὶ Σιρὸν τὰ ἀεροπλάνα μας ἐβύθισαν πέντε φορτηγὰ σκάφη 3.000 ἕως 10 χιλ. τόννων, ἐν μεταφερόμενον 10.000 τόννων καὶ ἕτερον 4.000 τόννων.

Ἐπιθέσεις σταλλόνων ἀεροπλάνων μας κατὰ ἀεροδρόμιον τῆς Ροσφόρ ἐβύθισαν 3 ἐμπορικὰ ἀεροπλάνα καὶ 10 κατεστράφησαν ὑπὸ τῶν πολυβόλων τῶν ἀεροπλάνων μας. Ἐν ὑπόστεγον ἀεροδρομίου κατεστράφη.

Χθὲς ὁ ἐχθρὸς ἀπώλεσε τὸ ὅλον 29 ἀεροπλάνα ἐν τῶν ὁποίων 12 κατεστράφησαν κατὰ τὴν διάρκειαν ἀερομαχιῶν καὶ τὰ ὑπόλοιπα ἐνῶ ἦσαν προσγειωμένα. Τέσσαρα γερμανικὰ ἀεροπλάνα θεωρεῖται ὅτι ἀπωλέσθησαν.

Ὑπαβρύχιόν μας ἐβύθισεν ἐχθρικὸν πετρελαιοφόρον 10.000 τόννων, ἄλλο μετεῖχεν ἐφοδιασμῆς.

Χθὲς τὴν νύκτα ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα δὲν ἐπετέθησαν ἐναντίον γερμανικῶν ἐδαφῶν.

ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΠΕΡΙ ΑΓΓΛΙΑΣ

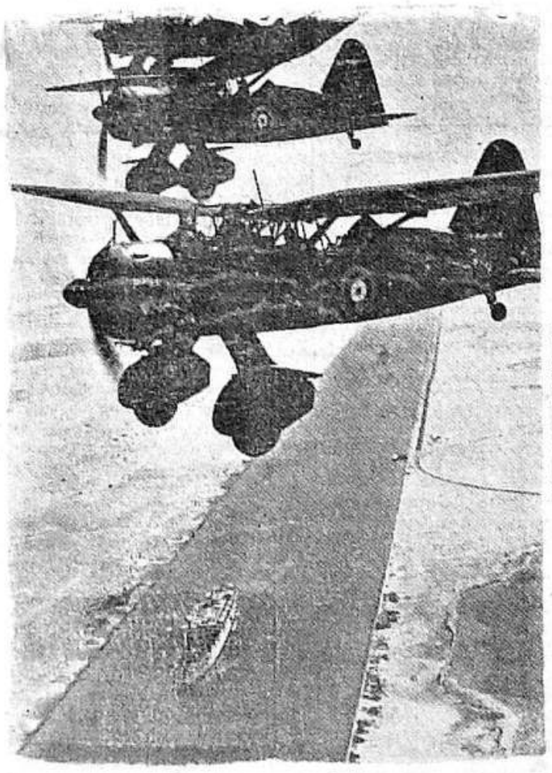
Λονδῖνον, 23. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ρέουτερ:

Εἰς ἀπάντιν τῶν ἐκ τῶν ἀνῶν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν μεταδοθέντων ραδιοφωνικῶς ὁ ἐπιτάφιος πρεσβευτὴς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν κ. Κέννεντ ἐκλαμπ ἐκκλησιὰν ὑπὸ τοῦ ἐν Μ. Βρεττανίᾳ ἀμερικανικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, δηλώσας ὅτι ἄλλα αἱ ἐνδείξεις ἐπιτρέπουν νὰ πιστεύεται ὅτι ἡ Μ. Βρεττανία θὰ πολεμήσῃ καὶ ὅτι ἡ πολεμικὴ αὐτὴ θὰ εἶναι ἡ μεγαλυτέρα τῆς ἱστορίας. Αἱ Ἄγγλι καὶ τῆσοι θὰ ἐκτεθοῦν εἰς κινδύνους καὶ εἰς ὅλα τὰ δεινὰ τὰ ὁποῖα ἐν ὁρισμῷ ἡ Πολωνία, ἡ Φινλανδία, ἡ Νορβηγία, ἡ Ὁλλανδία, τὰ Βέλγιον καὶ ἡ Γαλλία.

Ο ΑΓΓΛΟ'ΙΤΑΛΙΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ

ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΣΟΓΕΙΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΦΡΙΚΗΝ

Κατερρίφθησαν ἰταλικὰ ἀεροπλάνα.—Ἰταλοὶ ἀεροπόροι συνελήφθησαν αἰχμάλωτοι. Ἰταλικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν τὸ ἑλληνικὸν "Ἀλεξάνδρεια".—Ἀεροπορικαὶ ἐπιθέσεις ἐναντίον Ἰταλῶν τῆς Ἀβησσυνίας



Ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἐπιτίθενται ὑπεράνω τῆς διώρυγος τοῦ Σουέζ

Μάλτα, 23. (Π. Α.) Κατὰ τινα ἀεροπορικὴν ἐπίθεσιν κατερρίφθη Ἰταλικὸν βομβαρδιστικὸν ἀεροπλάνον. Δύο Ἰταλοὶ ἀεροπόροι συνελήφθησαν αἰχμάλωτοι.

Πέντε ἄλλοι ἐκ τῶν ἀνδρῶν τοῦ πληρώματος τοῦ ἀεροπλάνου ἐφονεύθησαν. Οἱ Ἄγγλοι οὐδεμίαν ἀπώλειαν ὑπέστησαν.

ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΕΛΛΗΝ. ΑΤΜΟΠΛΟΙΟΥ

Μπορδώ, 23. (Π.Α.) Κατὰ τηλεγράφημα τοῦ ἐν Ἀλγερίᾳ ἀνταποκριτοῦ τοῦ Πρακτορείου Λαβᾶς, τὸ ἑλληνικὸν «Ἀλεξάνδρια» 4255 τόννων ὑπέστη, ἀ ου ὅμως ἀποτελέσματος, ἐπίθεσιν ἐκ μέρους Ἰταλικῶν ἀεροπλάνων. Ἡ ἐπίθεσις αὕτη ἔγινε τὴν Παρασκευήν.

Τὴν ἰδίαν νύκτα, ἐβομβαρδίσθη τὸ Τζιμπουτί, 23. (Π. Α.) Κατὰ τὴν διάρκειαν ἀεροπορικῆς ἐπιθέσεως κατὰ τοῦ Τζιμπουτί, τὰ ἀντιαεροπορικὰ πυροβολεῖα κατέρριψαν δύο Ἰταλικὰ βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα Καπρόνι. Τὸ πλήρωμα τοῦ ἑνὸς ἐξ αὐτῶν συνελήφθη αἰχμάλωτον. Εἰς τὸ Τζιμπουτί αἱ ζημίαι ἐκ τῶν ἀεροπορικῶν βομβαρδισμῶν εἶναι ἀσήμαντοι. Δύο Εὐρωπαῖοι ἐτραυματίσθησαν ἐλαφρῶς.

ΚΑΤΑΒΥΘΙΣΙΣ ΙΤΑΛ. ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΥ

Λονδῖνον, 23. (Π. Α.) Ἀνακοινοῦται τοῦ ἐκπροσώπου τῶν Ναυτικῶν:

Ὁ ἐλαφρὸς ἀγγλικὸς στόλος ὁ εὑρισκόμενος ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ διοικητοῦ τῶν Ἀνατολικῶν Ἰνδιῶν, κατεβύθισεν ἓν Ἰταλικὸν ὑποβρύχιον.

ΑΕΡΟΜΑΧΙΑ

Κάϊρον, 23. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ρέουτερ: Ἀνακοινοῦται τῆς ἀγγλικῆς βασιλικῆς ἀεροπορίας:

Καταδιωκτικόν μας ἐπετέθη εἰς τὰ ἀνοικτὰ τῆς Μάλτας ἐναντίον Ἰταλικοῦ ὑδροπλανηρίου ἀεροπλάνου.

Κατόπιν λυσσώδους ἀερομαχίας τὸ ἀεροπλάνον αὐτὸ ἐχωρίσθη εἰς δύο καὶ κατέπεσεν εἰς τὴν θάλασσαν.

Ἀνιχνευτικαὶ πτήσεις διενεργήθησαν ἀπιτυχῶς ὑπεράνω τῆς ἀνατολικῆς Ἀφρικῆς Πολύτιμοι πληροφορίαι περισυνελέγησαν.

Τὰ βομβαρδιστικά μας ἐπετέθησαν ἐναντίον ἀεροδρομίου τῆς Ντιριντάουα. Ἓν ἀεροπλάνον ἐτυροπολήθη καὶ ἕτερον ὑπέστη ζημίας.

(Συνέχεια εἰς τὴν ἄλλην σελίδα)

ΔΙΑΦΟΡΑ

Η ΑΠΟΚΗΡΥΞΙΣ

Αἱ σχέσεις Λονδίνου καὶ Μπορδὼ ἀπεκρυστολλώθησαν. Διευκρινίσθησαν πλέον. Ἴσως νὰ ὑπάρξουν πρόσωπα, ποὺ θὰ ὁμιλήσουν περὶ "συμπαιγνίας" μεταξὺ τῶν Συμμάχων, ἡ λογικὴ ὅμως, ἡ θέσις τῆς Ἀγγλίας καὶ ἡ ἀνάγκη δι' αὐτὴν ὅπως συνεχίσῃ τὸν πόλεμον, καθιστοῦν ἀπαραίτητον τὴν στάσιν ποὺ ἐτήρησεν ἡ κυβέρνησις τοῦ Λονδίνου.

Ἡ Μεγ. Βρεττανία, ὑποχρεωμένη νὰ συνεχίσῃ τὸν ἀγῶνα, ἔχει ἀνάγκην τῆς συνεργασίας τοῦ γαλλικοῦ στόλου, τῆς ἀεροπορίας του καὶ τοῦ γαλλικοῦ στρατοῦ τῶν ἀποικιῶν, πρὸς ἐκμηδένισιν τῶν Ἰταλικῶν στρατευμάτων τῆς Ἀφρικῆς καὶ ἡ ἀναγνώρισις ὑπ' αὐτῆς τῆς σχηματισθείσης εἰς Λονδῖνον Ἐθνικῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Γάλλων, τῆς ἀντικαθιστούσης τὴν συνθηκολογήσασαν κυβέρνησιν τοῦ Μπορδώ, ἐξυπηρετεῖ τὰς προσπαθείας τῶν Ἄγγλων, αἵτινες εἰς περίπτωσιν ἐπιτυχίας ἢ ἔστω καὶ μερικῆς ἐπιτυχίας θὰ εἶναι πρὸς συμφέρον ὄχι μόνον τῆς Γαλλίας, ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων χωρῶν, ποὺ ἐγνώρισαν τὴν ξενικὴν εἰσβολὴν, μὲ τὰς δραματικὰς της συνεπείας.

Ἡ ἀποκήρυξις τῆς κυβερνήσεως Μπορδὼ ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας, ἀποκήρυξις τὴν ὁποίαν δὲν θὰ ἐφαντάζετο ποτὲ κανείς, ἦτο ἡ μοιραία συνέπεια τῆς γαλλικῆς συνθηκολογήσεως καὶ δεικνύει ὅτι ἡ βρεττανικὴ αὐτοκρατορία, μὲ τὸν στόλον της, τὴν ἀεροπορίαν της, τὸν εἰς τὰς νήσους της στρατὸν καὶ τὴν ὑποστήριξιν τῶν Γάλλων συμμάχων της, τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν καὶ ἄλλων, θὰ συνεχίσῃ τὸν πόλεμον, ὅπότε ὡς φρονεῖτοι, οἱ Γερμανοϊταλοὶ διὰ λόγους οἰκονομικοὺς, ἐπισιτιστικοὺς, ἐμπορευσιμηχανικοὺς, κοινωνικοὺς καὶ ἄλλους θὰ θελήσουν σύναψιν εἰρήνης ὄχι, ἐννοεῖται, ὡς τὴν ἐσχεδίασεν ὁ Ἄξων.

Η ΕΦΕΤΕΙΝΗ ἐσοδεία τῆς χώρας μας ἔξη πραλίζεται.

Εἰς τὴν ἀγορὰν δημητριακῶν προσερρέυσε ἡ πρώτη ἐφετινὴ ἐσοδεία κριθῆ καὶ ἀνῷ ἄλλοτε ἡ πρώτη κριθὴ προήρχετο ἐκ τῶν νοτίων ἐπαρχιῶν, ἐφέτος προέρχεται ἐκ Θρᾴκης.

Αἱ βροχαὶ τοῦ Ἀπριλίου καὶ Μαΐου καὶ αἱ τότε κλιματολογικαὶ συνθῆκαι δὲν ἐπηρέασαν εὐτυχῶς τὴν ἐσοδείαν, ἥτις προμηνύεται ἄφθονος.

Ἡ συγκομιδὴ ἀρχίζει καὶ αἱ συγκεντρωθεῖσαι ἐξ ὅλων περιοχῶν πληροφορίαι εἶναι ἰδιαιτέρως ἐνθαρρυντικαί. Εἰς πᾶσαν περίπτωσιν, ἀκόμη δὲ καὶ ἂν παραταθῇ ὁ εὐρωπαϊκὸς πόλεμος, τοῦ ὁποίου ἡ ἐπίδρασις εἶναι αἰσθητὴ παντοῦ, δὲν πρόκειται νὰ ὑπάρξουν ζητήματα ἐπισιτισ

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Ἀποκατάστασης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.pha.uoa.gr/

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΠΟΛΙΣ ΕΠΑΡΧΙαι

ΠΟΛΙΣ

—*Φιλολογικὸν μνημόσυνον διὰ τὸν Ναμὴκ Κεμὰλ*

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας διοργανώνει ἐπὶ τῇ 100ῇ ἐπετείῳ ἀπὸ τῆς γεννήσεως τοῦ Ναμὶκ Κεμὰλ μέγα φιλολογικὸν μνημόσυνον διὰ τὸν ἐθνικὸν ποιητὴν καὶ ἐξαιρετικὸν αὐτὸν πατριώτην. Ἐκφωνεῖται δὲ ἀπὸ ἱκανοὺς λογογραφικοὺς καλάμους τῆς Τουρκίας μέγα σύγγραμμα περὶ τῆς ζωῆς καὶ τοῦ ἔργου τοῦ Ναμὶκ Κεμὰλ. Τὸ σύγγραμμα δὲ εἶναι ἕτοιμον κατὰ Σεπτέμβριον, ὁπότε δὰ γίνῃ τὸ φιλολογικὸν μνημόσυνον τοῦ ποιητοῦ.

—*Ἡ Δημαρχία διὰ τὰ μεταχειρισμένα ἐνδύματα*

Διατυποῦνται διαρκῶς παράπονα ὅτι τὰ πωλούμενα εἰς τὸ Μπὶτ Παζὰρ τῆς πόλεως καὶ εἰς τὰ διάφορα χάνια παλαιὰ καὶ μεταχειρισμένα ἐνδύματα δὲν περνοῦν προηγουμένως ἀπὸ τὸν λέβητα τοῦ ἀπολυμαντηρίου.

Ἡ Δημαρχία Μακρυοχωρίου ἔκαμε προχθὲς αἰφνιδιαστικὴν ἔρευναν εἰς τὸ Μπὶν Παζὰρ καὶ περισυνέλεξεν ὅλα αὐτὰ τὰ παλαιὰ ἐνδύματα, ἐπέβλεψε δὲ καὶ πρόστιμον εἰς τοὺς πωλητάς των, τοὺς ὁποίους καὶ ὑποχρέωσεν ὅπως εἰς τὸ ἑξῆς φέρουν τὰ παλαιὰ ἐνδύματα εἰς τὸ ἀπολυμαντήριον.

—*Πινακίδες εἰς ἐπικίνδυνα σημεῖα τῆς ἀκτῆς*

Τὸν χειμῶνα εἶχον ἀφαιρεθῆ ἀπὸ τὰς ἀκτὰς ὅπου γίνονται μπάνια αἱ πινακίδες αἱ ἀπαγορεύουσαι εἰς τὸ κοινὸν νὰ πλησιάζῃ εἰς τὴν θάλασσαν εἰς μέρη γνωστὰ ὡς ἐπικίνδυνα.

Τώρα ποὺ ἤρχισε πάλιν ἡ περίοδος τῶν μπάνιων, αἱ ἁρμόδιαι διέταξαν τὰ ὄργανα των νὰ ἀναρτηθοῦν καὶ πάλιν αἱ πινακίδες αὗται διὰ νὰ ἀφελκύεται ἡ προσοχὴ τοῦ κοινοῦ πρὸς πρόληψιν δυστυχημάτων.

—*Ἐξαγωγαὶ εἰς Τσεχίαν*

Τὸ Σάββατον ἔγιναν αἱ ἀκόλουθοι ἐξαγωγαὶ ἐκ τῆς πόλεώς μας: Εἰς Τσεχίαν 65 τεμάχια ταπήτων, εἰς Ρουμανίαν 73 βυτία ἐλαίου, εἰς Βουλγαρίαν 92 σακκοὶ μὲ τσίρους. Ὅλαι αἱ πωλήσεις αὗται φθάνουν τὰς 8—9 χιλ. λίρας.

Ἐπὶ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα, τὴν ἡμέραν αὐτὴν αἱ ἐξαγωγαὶ ἔφθανον τὰς 52 χιλιάδας λίρας.

—*Ἡ ἀνέλκυσις τῶν πρὸ τοῦ Σεράῃ Μπουρνοῦ ναυαγίων*

Συνεχίζονται εἰς τὸ Χαϊδὰρ Πασᾶ αἱ ἐργασίαι διὰ τὴν ἀνέλκυσιν ἐκ τοῦ βυθοῦ τῶν ναυαγίων ἐνὸς σκάφους βυθισθέντος ἐκεῖ πρὸ ἑξαετίας. Ὡς γνωστὸν τὰ ἐργασίας ταύτας ἔχει ἀναλάβει ἐργολάβος τις, εἰς εἶκοσι ἐπιχειρηματίων ὁ ὁποῖος θὰ ἀνελκύσῃ καὶ ἄλλο σκάφος βυθισθὲν παρὰ τὸ Σεράῃ μπουρνοῦ.

—*Ἡ διεκπεραίωσις τῶν ἐγγράφων εἰς τὴν Δημαρχίαν*

Ἡ Δημαρχία ὡς ἀγωνιζομένη τῆς προς ὅλας της ὑποχρεώσεις ἐντέλλεται αὐστηρὰς νὰ γίνεται τακτικὴ καὶ ἄνευ χρονοτριβῶν καὶ καθυστερήσεων ἡ διεκπεραίωσις τῶν ἐγγράφων ὧν ἐνδιαφερομένων δημοσίων διὰ νὰ μὴ δι' αὐτὸ ὑπεβάλλεται ἐκ παράπονα ἐκ μέρους των καὶ νὰ μὴ προκύπτῃ καθόλου ὁ μηχανισμὸς τῆς λειτουργίας τῶν δημοτικῶν ὑπηρεσιῶν.

—*Αἱ ἐργασίαι διὰ τὴν ἀνύψωσιν τῆς γεφύρας*

Ἀπὸ τῆς χθές, ἤρχισαν αἱ ἐργασίαι διὰ τὴν ἀνύψωσιν τοῦ πρὸς τὸ Ἐμὶν Ὀνοῦ ἀπιόντος τῆς Γεφύρας τοῦ Καράκιοϊ. Αἱ ἐργασίαι αὗται θὰ διαρκέσουν ἐπὶ δίμηνον. Κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο τὰ αὐτοκίνητα πλὴν τῶν τραμ, θὰ διέρχωνται ἐκ τῆς μικρᾶς βοηθητικῆς ξυλίνης γεφύρας, ἡ ὁποία κατεσκευάσθη πρὸς τὴν μίαν πλευρὰν τοῦ ἀρὸς τὸ Ἐμὶν Ὀνοῦ τέρματος τῆς Γεφύρας.

Τὰ μεγαλείτερα ὅμως τῶν πέντε τόννων αὐτοκίνητα θὰ διέρχωνται μόνον ἐκ τῆς Γεφύρας τοῦ Ἀτατοὺρκ.

—*Ἐγκατάστασις νέου λέβητος εἰς τὸ ἐργοστάσιον τοῦ Σιλιχτάρ*

Ἐπερατώθησαν αἱ ἐργασίαι διὰ τὴν τοποθέτησιν εἰς τὸ ἐργοστάσιον ἠλεκτρισμοῦ τοῦ Σιλιχτὰρ τοῦ νέου λέβητος διὰ τοῦ ὁποίου θὰ ἀνισχύῃ ἡ παραγωγὴ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος εἰς τὴν πόλιν μας.

Μία ἐπιτροπὴ μετοβᾶσα τὸ Σάββατον ἐπὶ τόπου ἐξήτασε τὰς ἐγκαταστάσεις καὶ ἔκαμε τὴν παραλαβὴν τοῦ λέβητος.

—*Ἡ Ἑλβετία προσφέρεται νὰ ἀγοράσῃ αὐγά*

Ἡ Ἑλβετικὴ κυβέρνησις ἀπετάθη ἀντοῦθεν ἁρμοδίως διὰ νὰ κάμῃ μεγάλας προμηθείας αὐγῶν. Οἱ Ἕλβετοὶ ζητοῦν κυρίως αὐγὰ μέσα εἰς μικρὰ πιβάτια τὰ ὁποῖα περιλαμβάνουν ἕκαστον 750 αὐγά.

—*Τὰ ταξείδια εἰς τὴν Μεσόγειον*

Κατεπλεύσε χθὲς ἐκ τῆς Μεσογείου εἰς τὸν λιμένα μας τὸ ἀτμ. «Ἐξμούρ» τῆς Ἀμερικανικῆς Ἑταιρίας Ἐξαγωγῶν καὶ ἀνεχώρησαν αὐθημερὸν τὸ ἑσπέρας διὰ Κωνσταντινοῦπολιν. Ἐπιστρέφον ἐπέβαν μετὰ τινας ἡμέρας διὰ νὰ παραλάβῃ φορτίον καὶ ἐκ τῆς πόλεώς μας, τὸ «Ἐξμούρ» εἶνε τὸ τελευταῖον ἐκ τῶν ἀμερικανικῶν σκαφῶν τὰ ὁποῖα ἀνεχώρησαν ἐκ τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου εἰς Ἀμερικήν.

—*Διέλευσις Πολωνῶν προσφύγων*

Διὰ τῆς συμβατικῆς ἀμαξοστοιχίας ἐφθασαν τὸ Σάββατον εἰς τὴν πόλιν μας ἀκόμη 64 Πολωνοὶ πρόσφυγες. Μετοβαίνουν καὶ οὗτοι, ὅπως καὶ οἱ ἄλλοι συμπατριῶται των, εἰς Συρίαν.

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ Γνωρίζουσα τὴν Τουρκικήν, Γερμανικὴν καὶ Γαλλικὴν παραδίδει μαθήματα εἰς ἀρχαρίους καὶ προχωρημένους μαθητάς. Ἀπευθυνθῆτε Πέραν Ἀναντολ χάν ἀρ. 13.

ΚΥΡΙΟΣ διατελέσας ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν πρακτορεύων ἐμπορικὸς γνώστης τῆς ἀγορᾶς μας ζητεῖ οἱανδήποτε θέσιν εἰς ἐμπορικὸν γραφεῖον. Πληροφορίαι εἰς τὸ γραφεῖο μας τὸ ἀπόγευμα.

FOSFARSOL

ΣΙΡΟΠΙΣ ΑΥΞΗΤΙΚΟΝ, ΟΡΕΚΤΙΚΟΝ ΚΑΙ ΘΡΕΠΤΙΚΟΝ ΕΙΣ ΤΟ ΑΙΜΑ

Τὸ ΦΟΣΦΑΡΣΟΛ ἀναπτύσσει καὶ αὐξάνει τὰ ἐρυθρὰ αἱμοσφαίρια, τὰ ὁποῖα εἶναι τὸ πλέον ζωτικὸν στοιχεῖον τοῦ αἵματος. Ἀναβιβάζει τὴν ὄρεξιν. Δίδει εἰς τὸν ὀργανισμὸν τοῦ ἀνθρώπου διαρκῆ νευρικότητα καὶ ρωμαλέον. Ζωογονεῖ τὰ νεῦρα, θεραπεύει σῦτω τὰς νευρικὰς κρίσεις, τὴν ἀϋπνίαν καὶ τὴν ἀδυναμίαν τῶν ἐντέρων καὶ ἀποδιώκει τὰς φαντασιώδεις λυπηρὰς σκέψεις. Ὅσοι ὑποφέρουν ἀπὸ ἔπιμονον δυσκοιλιότητα καὶ ἀνικανότητα καὶ ὅσοι εὑρίσκονται εἰς τὸ στάδιον τῆς ἀναρρώσεως ἀπὸ ἀσθενείας τοῦ τύφου, τῆς γρίππης, τῆς πνευμονίας καὶ τῶν ἑλκῶν πυρετῶν εἰς τὸ ΦΟΣΦΑΡΣΟΛ θὰ εὕρουν μεγάλην ὠφέλειαν.

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον χαρακτηρίζει τὸ ΦΟΣΦΑΡΣΟΛ εἶναι ἡ κυρία του ἰδιότης νὰ πληθύνῃ τὸ αἷμα, νὰ δίδῃ δύναμιν καὶ ὄρεξιν κατὰ τρόπον διαρκῆ καὶ νὰ βελτιώσῃ τὴν κατάστασιν καὶ ἐκείνων ἀνάγκη, οἱ ὁποῖοι μόλις ἤρχισαν νὰ τὸ χρησιμοποιοῦν.

Εὑρίσκεται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα καὶ εἶνε ἐγκεκριμένον ἀπὸ τοῦ Ὑπουργείου Ὑγείας

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΑΝΘΙΜΟΣ Γ. ΚΑΝΤΩΝΗΣ
καὶ
ΜΑΡΙΑ Π. ΓΟΥΝΑΡΟΠΟΥΛΟΥ
Ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των
Πέραν, 25|6|940

ΚΩΣΤΑΣ Β. ΓΕΡΑΣΙΜΟΥ
καὶ
ΑΘΗΝΑ Α. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ
Ἠρραβωνίσθησαν
Πέραν 23|6|1940

— *Φιλάνθρωποι προσφοραί*

Ἡ ἐφορεπιτροπὴ τῆς κοιτότητος Μακροχωρίου ἀντὶ στεφάνου ἐπὶ τῆς σορσοῦ τοῦ σεβαστοῦ καὶ ἀοιδίμου προέδρου αὐτῆς Δημητρίου Λαμπρίδου, προσέφερεν ὑπὲρ τοῦ συστήματος τῆς κοινότητος Α.Τ.20. Ὑπὲρ τοῦ αὐτοῦ σκοποῦ οἱ κ.κ. Περικλῆς Μπέλλας Α. Τ. 10, Τιμολ. Γεωργιάδης 5, Νεαπολέων Ζαφειριάδης 5, Περικλ. Δημητριάδης 3 καὶ Γρ. Σιμάνγολου 2.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ "ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗΝ"

Ἐξ ἀφορμῆς τῆς δημοσιεύσεως τοῦ διηγήματος καὶ πρώην ἀναφερτοῦ κ. Χιμπὲτ Τεκτὲ, τῆς παρελθούσης Παρασκευῆς, ὁ κ. Ἰορδάνης Ἀπάργογλου μᾶς ἐπιστέλλει τὰ ἑξῆς τὰ ὁποῖα καθήκοντος δημοσιεύομεν:

Ἀπάντησις εἰς τὸν διηγήσαντα Χιμπὲτ Τεκτὲ

Ἡ ἀπορρίψεις μου ἐκ τοῦ διηγήματος καὶ πρώην ἀναφερτοῦ Χιμπὲτ Τεκτὲ ὀφείλεται ἀποκλειστικῶς ἐκ τῆς μὴ καταβολῆς τοῦ μεταξύ μας συμπεφωνημένου δικαίου μου. Ἐπιπροσθέτως δηλοῦ ὅτι δὲν ἐργάζομαι εἰς καμμίαν ρωμαϊκὴν ἐφημερίδα.

Ἰορδάνης Ἀπάργογλου

Γαλατᾶ Λουλετζῆ Χυνδὲκ, ὁδὸς Ρεβανῆ ἀρ. 19, ἀπαρτεμὰν Ἀΐ, διαμέρισμα ἀρ. 1.

ΕΠΑΡΧΙΑΙ

—*Ἡ πρώτη κρίθὴ τῆς ἐφετεινῆς ἐσοδείας*

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Κιρκλάρ Ἐλλὴ εἰς τὸ ἐκεῖ χρηματιστήριον σιτηρῶν ἐκομίσθη ἡ πρώτη κρίθη, τῆς ἐφετεινῆς ἐσοδείας.

Ἡ κριθὴ αὕτη ἦλθεν εἰς τὸ χωρὶον Ἐγιεὶν ὀγλοῦ Ἰμπρὰχιμ ἀπὸ τὸ χωρὶον Ταϊφαγλὴ, καὶ ἀνῆρχε εἰς 300 κιλά.

Ἡ εἰσαυθεῖσα τοῦ χρηματιστηρίου ἐχορήγησε φιλεδώρημα εἰς τὸν ἐργατικὸν γεωργόν.

— *Κοιτάσματα γαιάνθρακος παρὰ τὰς Γάγγρας*

Καθὰ μανθάνεται ἐκ Γαγγρῶν παρὰ τὴν θέσιν Σεγιοὺτ ὄζοῦ εὑρέθησαν πλούσια κοιτάσματα γαιάνθρακος.

Ἐπὶ τόπου ἐστάλη ἐπιτροπὴ ἀπὸ εἰδικοὺς διὰ νὰ προβῇ εἰς μελέτας.

— *Συζυγοκτονία διὰ λόγους τιμῆς*

Εἰς τὸ Ἰκόνιον διεπράχθη συζυγοκτονία.

Ὁ ἄνδρας τοῦ Ὁμὲρ παρέσυρε τὴν σύζυγόν του Νάζιε εἰς τοὺς ἀγρούς, ἔρριψεν τὸν σιδηροδρομικὸν σιδηρόδρομον καὶ ἐκεῖ τὴν ἐφόνευσε διὰ μαχαίρας, ἀπειλὴ εἶχε τὴν ὑπόνοιαν ὅτι παραξέκλινεν αὕτη τῆς εὐθείας ὁδοῦ.

Ὁ Ὁμὲρ κατεζητεῖτο.

ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ
Γραφεῖον
Γ. ΕΝΕΠΕΚΟΓΛΟΥ
Γαλατᾶ, Τοῦνελ, Γιουκὶ χάν, ἀρ. 18
Τηλ. 40833 (Καλλινίκου)

ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

—*Τὰ θύματα τῶν τροχῶν*

Εἰς τὸ Κισουτσοὺκ παζὰρ, ὁ 14 τῆς Χακκὴ, παρεσύρθη ὑπὸ τῆς ὑπ' ἀριθ. μὲν 1317 φορτηγοῦ ἁμάξης ὁδηγουμένης ὑπὸ τοῦ ἀμελοῦς ἀλλάντου Ἀζιμὰ.

Ὁ μικρὸς ἐτραυματίσθη ἐπικινδύνως ὑπὸ τοὺς τροχοὺς τῆς ἁμάξης καὶ μεταφέρθη εἰς τὸ νοσοκομεῖον.

— Μοτοσυκλέττα ὁδηγουμένη ὑπὸ τοῦ Γκιλὴπ, κατοίκου Σκουτάρεως, παρέσυρεν εἰς τὸ Κισικλὴ καὶ ἐτραυμάτισε τὸν 5ετῆ Νατζμεττίν.

—Ὁ κάτοικος Γαλατᾶ Μουστεφᾶ, παρεσύρθη διερχόμενος ἀπὸ τὸ Σιρκετζὴ ὑπὸ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 188 φορτηγοῦ αὐτοκινήτου τῆς ταχυδρομικῆς ὑπηρεσίας ὁδηγουμένου ὑπὸ τοῦ σωφὲρ Χαλρῆ καὶ ἐτραυματίσθη εἰς τοὺς πόδας.

—*Δὲν ἔπνιξε τὸ βρέφος της*

Ἐγράψαμεν χθὲς ὅτι εἰς εἰς τὸ Νισὶν Τας, ἡ ὀνόματι Σουρούρ, διὰ νὰ νυμφευθῇ τὸν ὀνόματι Φικρῆ, ἔπνιξεν λιποχέρως τὸ βρέφος της ἡλικίας 2 μηνῶν τὸ ὁποῖον ἀπέκτησαν ἐκ κλεψιγαμίας καὶ τὸ ἔθαψεν εἰς τὸν κῆπον της.

Ἐκ τῶν ἀνωρίσεων τῆς ἀποίας διεξῆγαγεν ἡ διεύθυνσις τῆς ἀστυνομίας μετὰ τῆς Γεν. Εἰσαγγελίας διεπιστώθη ὅτι ἡ Σουρούρ δὲν ἐφόνευσε τὸ βρέφος της ἀλλὰ τὸ ἐγκατέλειψεν ὡς ἔκθετον εἰς ἕνα εἰκόνισμα τοῦ Κοσμᾶ πασᾶ καὶ ὅτι τὸ βρέφος εὑρέθη ἀργότερον ὑπὸ διαβατῶν καὶ ἐστάλη τῇ ἀπαμβάσει τῆς ἀστυνομίας εἰς τὸ πτωχοκομεῖον.

Ἡ Σουρούρ παρεδόθη εἰς τὴν Δικαιοσύνην διὰ νὰ δικασθῇ διὰ τὴν πρᾶξιν της αὐτήν.

—*Συγκρούσεις τροχοφόρων*

Τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 2347 αὐτοκίνητον ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ σωφὲρ Σουρεγιὰ συνεκρούσθη μετὰ τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 3755 φορτηγοῦ ἁμάξης.

Ἀμφότερα τὰ τροχοφόρα ὑπέστησαν ζημίας.

—Φορτηγὸν αὐτοκίνητον, περιερχόμενον ἐξ Ἀδριανουπόλεως συνεκρούσθη εἰς τὸ Σιρκετζὴ, μετὰ τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 171 τροχιοδρομικοῦ ὀχήματος τῆς γραμμῆς Κουρτουλοῦ.—Βεγιζῆς.

Ζημίαι ὑπέστησαν ἀμφότερα τὰ τροχοφόρα.

—*Τραγικὸ πάθημα ἱππέως*

Προχθὲς τὸ ἑσπερας εἰς τὴν συνοικίαν Κίρκ τσεσμὲ εἰς τὸ Φατὴχ, ὁ πλανόδιος πωλητὴς Κεσὴμ, ἀφιλονείκησεν ἐν μέσῃ ὁδῷ μετὰ τῆς συζύγου του Ἀζίζε καὶ τὴν ἐχειροτόνησε.

Κάποιος περαστικὸς ὁ Μουχιττὶν, ὁ ὁποῖος διήρχετο ἀπὸ ἐκεῖ ἐπενέβη διὰ νὰ σώσῃ τὴν γυναῖκα ὁπότε ὁ Κεσὴμ ἐπέσεν κατ' οὐσίαν καὶ τὸν ἐτραυμάτισε διὰ μαχαίρας.

Πυρκαϊά

Ἀπὸ ἀναφλέξιν τῆς καπνοδόχου ἐπῆκολούθη ἀνάφλεξις πυρκαϊᾶς εἰς τὸ ἐν Κοτζὰ Μουσταφὰ πασᾶ ἀρ. 369 μαγαζὶ τοῦ Χασὰν.

Τὸ πῦρ κατεσβέσθη ἐν τῇ γενέσει του.

Τὰ θύματα τῆς ἐποχῆς τῶν ντουτιῶν

Εἰς τὸ Ὀρτὰ μπαὰρ τοῦ Βεσικτᾶς, ὁ 12 ἐτῶν Ἀχμὲτ ἔπεσεν ἀπὸ μίαν ντουτιὰ τοῦ κήπου του καὶ ὑπέστη θλάσεις τῶν ὀστῶν τοῦ βραχίονος.

Ἐπίθεσις ἀγελάδος μὲ συνέπειας

Εἰς τὸ Ἐρενκιοϊ, ὁ Κιαζὴμ Τοκατσελὴ, ὑπέστη ἐπίθεσιν περιφερόμενος εἰς τοὺς ἀγροὺς ὑπὸ τῆς ἀγελάδος του ἀγελαδοτρόφου Ζωμπρὴ ἡ ὁποία τὸν ἔκτυπησε μὲ τὰ κέρατα της καὶ τὸν ἐτραυματίσεν εἰς τὴν ἰσχυρὰν χώραν καὶ τὰ γόνατα.

—*Ἕνας ἰδιόδοξος ἐνοικιαστὴς*

Ὁ Χαΐρ, ἐνοικιαστὴς ἐν Βαλαπὰ, ὁδὸς Δζαμὴ σοκὰ οἰκίας, ἐφιλονείκησεν ἐξ αἰτίας κοινῆς οἰκοφορᾶς μετὰ τοῦ ἰατικτίου Ἰχσὰν καὶ τὸν ἐτραυμάτισε διὰ σιδηροῦ ὀργάνου εἰς τὴν κεφαλήν.

—*Ἀτύχημα εἰς ἐργάτην οἰκοδομῆς*

Εἰς τὸ ἐργοστάσιον οἰκοδομικοῦ τοῦ Πασὰ μπαχτὲ ὁ ἐργάτης Μουσταφὰ ἐργαζόμενος εἰς τὴν στέγην τοῦ ἐργοστασίου ἔπεσεν ἐξ ὕψους 8 μέτρων τραυματισθεὶς ἐπικινδύνως.

Ὁ Μουσταφὰ μετεφέρθη διὰ τοῦ ὑγειονομικοῦ αὐτοκινήτου εἰς τὸ προϋπόν νοσοκομεῖον τοῦ Χαϊδὰρ πασᾶ.

—*Ἀτύχημα εἰς ἐργάτην*

Εἰς τὸ ἐν Φανταρὶῳ λιμενικὸν ἐργοστάσιον κλειδαριῶν, ἐφαιματώθη κατὰ τὴν ἐργασίαν τῆς ἡ ἐργάτρια Μουκαδὲ, παρασυρθεῖσα τῆς χειρὸς της ὑπὸ τῆς μηχανῆς.

Ἡ τραυματισθεῖσα μετεφέρθη εἰς τὸ νοσοκομεῖον.

—*Ἡ δίωξις τῆς ἀδηλώτου πορνείας*

Συνελήφθησαν ὁ κάτοικος Ὑψωμαθείων, συνοικία Ἐτιμαρὲς Κωνσταντίνος καὶ ἡ σύζυγός του Μαρίκα ὡς ὑποθάλποντες εἰς τὸν οἶκον των τὴν πορνείαν.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

ΟΙΚΟΠΕΔΟΝ παραθαλάσσιον 2600 πήχεων εἰς τὸ Ρούμελη Χισάρ, συνεν. εἰς Κεραλεζὲ[illegible] ἐκκόψαντες, ἔχον πολλὰ σκέπας.

ΟΙΚΟΠΕΔΟΝ εἰς τὸ Ἰφαντὴ Μπαγτζέ, Γζέμλιτζας, τριῶν στρεμμάτων, κείμενον παραπλεύρως τοῦ θέσους τοῦ Ἰουντὴ πασᾶ.

ΟΙΚΟΠΕΔΟΝ ἐν Νισὰν-Τάς, ἐπὶ Ἀκὶν Ἐφέντη, 1100 πήχεων, περιτειχισμένον, μὲ 2 προσόψεις ἐπὶ λεωφόρων, κοῦφας καὶ ἡ εἰκὼν ἐν 12 δωματίοις.

ΟΙΚΙΑ νεοκατάστατος λιθίνη μὲ 3 κατοικήσεις, κειμένη ἐν Κεντὶ Κεσεμὶ ἐπὶ τῆς Τατάνιας, κατάλληλος διὰ τὴν ἀνάγκας τῶν ἐντέρων καὶ ἀποδιώκει τὰς μεγάλας λεωφόρους Γιουκσὰκ Καλδερίμ.

Πληροφορίαι δὲ ἐπὶ τοῦ ἀκινήτου εἰς τὸ κατωτέρω γραφεῖον.

D. DANDORIA
Ὁδὸς Ἀλκαλὴ Μπαζὰρ, ἀρ. 20
Ἐμπορικὸν γραφεῖον καὶ ἀντιπροσωπεῖα
Τηλεφωνία ἐκτελωνίσεως 41670
ΚΗΔΕΙΑΙ
μὲ τοὺς καλλίτερους ὅρους

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΝ

Ἡ χθεσινὴ ἀθλητικὴ ἡμέρα
Πρωτάθλημα Ἐθνικῆς Κατηγορίας

Χθὲς εἰς τὸ Στάδιον τοῦ Καθηκιοῦ συνεχισθῆσαν αἱ συναντήσεις τοῦ πρωταθλήματος μὲ τὰ ἑξῆς ἀποτελέσματα.

Ἡ Γ. Σαράῃ ἀνεδείχθη νικήτρια τῆς Βεφὰ διὰ 3—0, μὲ (2—0) εἰς τὸ 1ον ἡμιχρόνιον.

Ἡ Φ. Βαξὲ ἐνίκησε τὴν Βεσικτᾶς διὰ 2—1 μὲ 2—0 κατὰ τὸ 1ον ἡμιχρόνιον.

Κατόπιν τῶν συναντήσεων τούτων ἡ Φ. Βαξὲ προηγεῖται εἰς τὴν βαθμολογίαν μὲ 32 σημεῖα. Ἀκολουθοῦν αἱ Γ. Σαράῃ Μ. Γκιουζζοῦ καὶ Γκενζλὲρ Μπιρλιγῆ μὲ 28 ἑκάστη, Ἀλτάϊ 26, Βεσικτᾶς 25, Α. Ἀρδοῦ 23, Βεφὰ 18.

Κατὰ τὴν μεταξὺ τῶν β' ὁμάδων Φ. Βαξὲ—Βεσικτᾶς συνάντησιν νικήτρια ἀνεδείχθη ἡ Φ. Βαξὲ διὰ 5—4.

Κλασσικὸς ἀθλητισμὸς

Χθὲς π. μ. εἰς τὸ Στάδιον τοῦ Καθηκιοῦ διεξήχθησαν οἱ προαγγελθέντες ἀθλητικοὶ ἀγῶνες μεταξὺ τῶν ὁμάδων Φ. Βαξὲ Τ. Γ. Γ. Κουρτούλοῦς.

Κατὰ τοὺς χθεσινοὺς ἀγῶνας ἐδόθη νέα εὐκαιρία εἰς τὸν δρομέα Ριζᾶ Μακσοὺτ ὁ ὁποῖος ἐπραγματοποίησε Ν. Τ. Ρεκόρ εἰς τὸ ἀγώνισμα τοῦ μιλίου.

Εἰς τὴν βαθμολογίαν ἡ Φ. Βαξὲ συνεκέντρωσε 86 σημεῖα ἔναντι 69 τῆς Τ.Γ.Γ Κουρτουλοῦς.

Τὰ τεχνικὰ ἀποτελέσματα ἔχουν ὡς ἑξῆς:

100 μ. Μελίχ. Ἀθηναῖος 11"4.
200 μ. Ἀθηναῖος. Ἄνδζιους 24"5.
400 μ. Ἄνδζιους, Κιαζὴμ 53"9.
800 μ. Ριζᾶ. Βλαδίμηρος 2'4"8. 1 Μόλις (160.9 μ.) Ριζᾶ, Νουσεὶν, 4'39.
200 μ. ἐμπ. Νεριμὰν, Φερὶτ 27.9.
Μῆκος: Τσαρογλου, Οὐτσὰκ 6 μ. 15.
Ὕψος: Μεχμὲτ Ἀσμανίδης 1 μ. 67.
Ἐπὶ κοντῷ: Βιτσαρόπουλος, Σουνὴ 3 μ. 35.
Σφαῖρα: Ἀτὲς, Ἀποδιάκος 14.03.
Δίσκος: Χαϊρὴ, Ἀτὲς 35.07.
Σφῦρα: Ἰζζὲτ, Τσουμπούκ 26.15.
Ἀκοντιον: Μελὶχ, Σεβὲτ 54.15.
4Χ100 Φ. Βαξὲ (Δζιχὰτ, Καμεράν, Νεριμὰν, Σεβὲτ) 46"2. Τ. Γ. Γ. Κουρτουλοὺς.

Κολυμβητικὰ

Χθὲς εἰς τὴν κολυμβητικὴν δεξαμενὴν τοῦ Μπουγιοὺκντερε διεξήχθησαν ἀγῶνες μὲ τὴν συμμετοχὴν κολυμβητῶν καὶ ἐκ Νικομηδείας.

Εἰς τοὺς ἀγῶνας τούτους ὁ κολυμβητὴς τῆς Γ. Σεράῃ Γιουσοὺφ ἐπραγματοποίησε νέον ρεκὸρ τῆς χώρας μας εἰς τὸ ἀγώνισμα προσθίας κολυμβήσεως τῶν 100 μ. μὲ χρόνον 1' 24" 6. Τὰ λοιπὰ ἀποτελέσματα ἔχουν ὡς ἑξῆς:

100 μ. ἐλευθ. κολυμβ. Μαχμοὺτ (Γ. Σ.) 1' 3", Κεμὰλ.
100 μ. ἐλευθ. κολυμβ. [Νέων] Ἀλῆ (Γ. Σ.) 1' 13", Βεδρὴ.
100 μ. ὑπτίας κολυμβ. Σουὰτ Ἐρλὲρ (Γ. Σ.) 1' 34" 4, Ἀδνὰν.
100 μ. ὑπτίας κολυμβ. [Νέων] Κεμὰλ (Γ. Σ.) 1' 35", Νεδζατὴ.
100 μ. προσθίας: Γιουσοὺφ (Βεῖκοζ) 1'.24".6, Ν.Τ.Ρ. Ρεκὴ.
100μ. ποσσθίας Νέων: Χιμὲτ, (Βεσικτᾶς), 1'.30. 4, Μεχμὲτ.
400μ. Σαδουλὰχ (Γ.Σ.) 6.' 20" 9. Μεχμὲτ.
400μ. νέων: Σαδουλὰχ Τοσοὺν (Γ.Σ.) 6. 54. Ζιὰ.
4Χ100 Ἰη Γ. Σαράῃ 4.47.1. 2ᾳ Γ. Σαράῃ Β', Ἄλμα Τρεμπλίνου: Κεμὰλ (ΓΣ.) 55.70 Ταλὰτ.

ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ

Παναθηναϊκὸς Ἀπόλλων

Κατὰ τὸν τελευταῖον νυκτερινὸν ἀγῶνα τὸν διεξαχθέντα εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Παναθηναϊκοῦ μεταξὺ τῆς ὁμωνύμου ὁμάδος καὶ τοῦ Ἀπόλλωνος νικήτρια ἀνεδείχθη ἡ ὁμὰς τοῦ Παναθηναϊκοῦ ὁ διὰ 4 τερμάτων ἔναντι 2 σημειωθέντων 2 ὑπὸ τοῦ Βουδούρη καὶ 1 ὑπὸ τοῦ Ἀπαλτάση κατὰ τὸ 1ον ἡμιχρόνιον τοῦ 1ου τοῦ τοῦ Ἀπόλλωνος σημειωθέντος ὑπὸ τοῦ Ἀντωνάκη.

Κατὰ τὸ 2ον ἡμιχρόνιον ὁ Καμπέρος ἐχάρισεν εἰς τὸν Παναθηναϊκὸν 1 τέρμα καὶ ὁ Κυριαζόπουλος ἕτερον εἰς τὸν Ἀπόλλωνα καὶ οὕτω ὁ ἀγὼν ἔληξε ὑπὲρ τοῦ Παναθηναϊκοῦ μὲ 4—2.

Τὰ καλλίτερα
ΡΕΝΑΡ ΑΡΖΑΝΤΕ
ΣΤΟΥ
ΔΟΓΚΟΥ
Μεγάλη Ὁδὸς Πέραν 287

Στὸ Ξέρω

Πανοῦ χθὲς ὑπῆρχαν πλανόδιοι φωτογράφοι.

— *Οἱ φακοὶ ἀποιγοκλείσαν καὶ ἐξησφαλίζετο ἡ ἐπιτυχία τῆς φωτογραφίας.*

— *Δὲν ὑπῆρχε συνάντησις κόσμου, χωρὶς πλανόδιο φωτογράφο.*

— *Στὸ Μεζζηδιέκοϊ, στὴν λέφκη τῆς Ἐλευθερίας, στὰ Φλόρια, στὴν Τσαμλιτζα, στὸν Βόσπορο, στὰ νησιὰ καὶ κυρίως κάτω ἀπ' τὰ τσάμια, παντοῦ ὁ πλανόδιος φωτογράφος ἔκαμνε τὴν ἐμφάνισίν του καὶ κόσμος ἔπαιρνε πόζα.*

— *Νεοβὲς καὶ ἄλλοι ἐφωτογραφοῦντο καὶ ἐθαυμάζετο ἡ σπανία ἐπιτυχία τῆς φωτογραφίας.*

— *Οἱ πλανόδιοι φωτογράφοι ἦσαν παντοῦ, ζεύγη φωτογραφηθῆναν κάτω ἀπ' τὰ πεύκα καὶ ἡ φωτογραφία βγῆκε εἰς διπλοῦν.*

— *Θ' ἀποκλῇ ἀνάμνησιν ἢ ἐὰν τὸ ζεύγος μαλώσῃ θὰ ἐπιδιώκεται ἡ καταστροφὴ τῆς φωτογραφίας καὶ στὴν ὑπόθεσιν θ' ἀναμιχθοῦν κι' ἄλλοι τοῦ ἀτελοῦ ἢ τοῦ καταστήματος, ὁπότε θὰ πάρουν καὶ θὰ δώσουν τὰ κρὶ εἶπε καὶ τὸν εἶπεν.*

—*Ὅπως ἀπεδείχθη χθὲς, ἡ